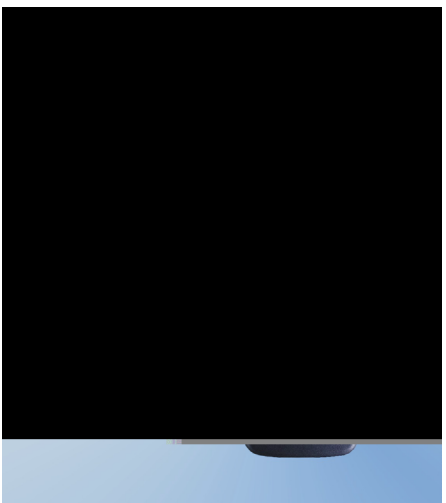
Vydaná elektronická příručka odpovídá "Podmínkám a ustanovením uživatelských příruček Nokia, 7. červen 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Uživatelská příručka



9352764
5. vydání

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost NOKIA CORPORATION v rámci své jediné odpovědnosti prohlašujeme, že se produkt NHM-5NX shoduje s ustanoveními následující směrnice: 1999/5/EC.
Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © 2000-2003 Nokia. Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společností Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi a Xpress-on jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Nokia Corporation. Ostatní zmiňované produkty a názvy společností mohou být ochrannými známkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Nokia tune je chráněný produkt společnosti Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsaných v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Společnost Nokia není za žádných okolností zodpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "TAK JAK JE". Kromě zákonných požadavků se ve vztahu k přesnosti, spolehlivosti ani obsahu tohoto dokumentu neposkytují žádné vyjádřené ani předpokládané záruky včetně, nikoli však pouze, předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Společnost Nokia

si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Dostupnost určitých produktů se může lišit podle oblastí. Obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Nokia.

Snadno a rychle

Děkujeme, že jste si vybrali telefon Nokia! Na těchto stránkách jsou uvedeny základní rady pro používání telefonu. Podrobnější informace naleznete dále v této příručce.

■ Před prvním použitím telefonu

1. Vložte do telefonu SIM kartu. Viz Instalace SIM karty na straně 24.
2. Nainstalujte a nabijte baterii. Viz Instalace SIM karty na straně 24 a Nabíjení baterie na straně 26.
3. Podržením stisknutého tlačítka ⏻ zapněte telefon (viz strana 27). Viz rovněž Indikátory na displeji na straně 21.

■ Funkce volání

Volání

Zadejte telefonní číslo s předčíslím a poté stiskněte (**Volat**).

Ukončení hovoru

Stiskněte (**Konec**).

Přijmutí hovoru

Stiskněte (**Přijmout**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Opakované volání tel. čísla

V pohotovostním režimu stiskněte jednou tlačítko , tlačítky a vyhledejte požadované tel. číslo a stiskněte (**Volat**).

Nastavení hlasitosti sluchátka

V průběhu hovoru stiskněte nebo .

Volání Vaší hlasové schránky

V pohotovostním režimu podržte stisknuté tlačítko . Viz rovněž Číslo hlasové schránky (Menu 2-9) na straně 67.

Volání s pomocí hlasového záznamu

K požadovanému tel. číslu připojte hlasový záznam (viz strana 54). Aby došlo k vytočení čísla, podržte stisknuté tlačítko a vyslovte odpovídající hlasový záznam.

■ Funkce Telefonního seznamu

Rychlé uložení

Zadejte tel. číslo a stisknutím nebo změňte text nad tlačítkem na *Uložit*. Stiskněte (**Uložit**).

Zadejte jméno a stiskněte tlačítko (**OK**).

Rychlé vyhledání

V pohotovostním režimu stiskněte (zadejte první písmeno jména) a poté tlačítky a vyhledejte požadované jméno. Pro zobrazení odpovídajícího tel. čísla podržte stisknuté tlačítko .

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Otevření a ukončení funkce menu

Otevření

Stiskněte (**Menu**). Tlačítky a vyhledejte požadovanou funkci menu a stiskněte (**Zvolit**). Tento postup opakujte i pro volby nastavení.

Ukončení

Stisknutím se vrátíte na předchozí úroveň menu. Pro návrat do pohotovostního režimu podržte stisknuté tlačítko .

■ Další základní funkce

Zamknutí a uvolnění klávesnice

V pohotovostním režimu stiskněte a poté rychle .

Nastavení tónů telefonu pro různá prostředí

Krátce stiskněte , tlačítky a vyhledejte požadovanou volbu a stiskněte (**OK**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Obsah

Snadno a rychle **4**

Obsah **7**

Pro Vaši bezpečnost **15**

Obecné informace **17**
Štítky v prodejním balení 17
Bezpečnostní kód 17
Síťové služby 17
Příslušenství 18

1. Váš telefon **19**
Používání tlačítek 19
Vypínací tlačítko 19
Tlačítka číslic 19
Klávesa Navi 20
Tlačítka pro procházení 20
Tlačítko C 21
Indikátory na displeji 21
Pohotovostní režim 21
Základní indikátory, vztahující se k funkcím menu 22

2. Začínáme **24**
Instalace SIM karty 24
Používání SIM karty 24
Vložení SIM karty do telefonu 24

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Nabíjení baterie ... 26
Zapnutí a vypnutí telefonu ... 27
Zapnutí ... 27
Vyzve-li telefon k zadání PIN kódu nebo bezpečnostního kódu: ... 27
Vypnutí ... 28

3. Základní funkce ... 29

Volání ... 29
Přepnutí do režimu volných rukou ... 29
Mezinárodní hovory ... 29
Nastavení hlasitosti sluchátka ... 30
Ztišení mikrofonu ... 30
Opakované vytočení posledního volaného čísla ... 30
Volání s pomocí Telefonního seznamu ... 31
Zrychlená volba telefonního čísla ... 32
Zavolání nového hovoru v průběhu hovoru ... 32
Přijmutí hovoru ... 33
Přesměrování nebo odmítnutí hovoru ... 34
Přijmutí nového hovoru v průběhu hovoru ... 34
Poslech hlasových zpráv ... 34
Zamknutí klávesnice ... 35
Volba vyzváněcího tónu (Menu 5-1) ... 36
Přizpůsobení tónů telefonu jedním nastavením ... 36
Uložení tel. čísla se jménem ... 37
Psaní textu ... 38
Použití prediktivního vkládání textu ... 38
Psaní složených slov ... 40
Volba slovníku pro prediktivní vkládání textu ... 40
Vypnutí prediktivního vkládání textu ... 41
Tradiční zadávání textu ... 41

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Používání menu 43
Otevření funkce menu 43
Procházením 43
Pomocí čísla menu 44
Zavření funkce menu 44
Seznam funkcí menu 45

5. Telefonní seznam (Menu 1) 50
Vyvolání jména a tel. čísla (Menu 1-1) 50
Volání čísla služby (Menu 1-2) 50
Uložení jména a tel. čísla (Menu 1-3) 51
Vymazání jména a tel. čísla (Menu 1-4) 51
Upravení jména a tel. čísla (Menu 1-5) 51
Přiřazení vyzváněcího tónu k tel. číslu (Menu 1-6) 51
Odeslání a přijmutí jména a tel. čísla (Menu 1-7) 52
Přijmutí jména a tel. čísla 52
Typ zobrazení a stav paměti (Menu 1-8) 52
Volba způsobu zobrazení uložených jmen a tel. čísel - Typ zobrazení 52
Kontrola velikosti volného místa v Telefonním seznamu - Stav paměti 53
Přiřazení tel. čísla tlačítkům zrychlené volby (Menu 1-9) 53
Použití tlačítek zrychlené volby 53
Volání s pomocí hlasového záznamu (Menu 1-10) 54
Přidání hlasového záznamu ke jménu a tel. číslu 55
Volání vyslovením hlasového záznamu 55
Poslech hlasového záznamu 56
Změna hlasového záznamu 56
Vymazání hlasového záznamu 57

6. Zprávy (Menu 2) 58
Psaní a odeslání textové zprávy (Menu 2-1) 58

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Psaní zprávy ... 59
Čtení textové zprávy (Přijaté zprávy - Menu 2-2) ... 60
Zobrazení vlastních zpráv (Zprávy k odeslání - Menu 2-3) ... 61
Obrázkové zprávy (Menu 2-4) ... 62
Šablony (Menu 2-5) ... 63
Smajlíci (Menu 2-6) ... 64
Nastavení zpráv (Menu 2-7) ... 64
Soubor: 1 (Menu 2-7-1) ... 64
Číslo střediska zpráv ... 64
Zprávy odeslány jako ... 65
Platnost zprávy ... 65
Běžné (Menu 2-7-2) ... 65
Výpisy doručených zpráv ... 65
Odpověď přes totéž středisko ... 66
Podpora znaků ... 66
Informace sítě (Menu 2-8) ... 66
Číslo hlasové schránky (Menu 2-9) ... 67
Editor příkazů služby (Menu 2-10) ... 68

7. Chat (Menu 3) ... 69
Zahájení chatu ... 69

8. Výpis volání (Menu 4) ... 70
Nepřijaté hovory (Menu 4-1) ... 71
Přijaté hovory (Menu 4-2) ... 71
Volaná čísla (Menu 4-3) ... 71
Vymazat vybrané hovory (Menu 4-4) ... 71
Ukázat délku hovorů (Menu 4-5) ... 72
Ukázat cenu hovoru (Menu 4-6) ... 72
Nastavení ceny hovoru (Menu 4-7) ... 72

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Limit ceny hovoru ... 72
Ukázat cenu hovoru v ... 73
Předplacený kredit (Menu 4-8) ... 73

9. Volba tónů (Menu 5) ... 75
Vyzváněcí tón (Menu 5-1) ... 75
Hlasitost vyzvánění (Menu 5-2) ... 75
Ohlášení příchozího hovoru (Menu 5-3) ... 75
Skladatel (Menu 5-4) ... 76
Vytvoření nového vyzváněcího tónu ... 76
Přijmutí vyzváněcího tónu ... 78
Tón ohlášení zprávy (Menu 5-5) ... 78
Tóny kláves (Menu 5-6) ... 78
Tóny výstrahy (Menu 5-7) ... 79
Vibrace (Menu 5-8) ... 79
Symbol profilu (Menu 5-9) ... 79

10. Nastavení (Menu 6) ... 80
Nastavení hovorů (Menu 6-1) ... 80
Automatická volba ... 80
Zrychlená volba ... 80
Volby pro další hovory na lince ... 81
Odeslat Vaše číslo ... 81
Linka v provozu ... 81
Automatický příjem ... 82
Nastavení telefonu (Menu 6-2) ... 82
Jazyk ... 82
Informace o buňce ... 82
Pozdrav ... 82
Volba sítě ... 83

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Osvětlení ... 83
Potvrdit funkce služeb SIM ... 83
Nastavení zabezpečení (Menu 6-3) ... 83
Požadavek na kód PIN ... 84
Služba blokování hovorů ... 84
Volba povolených čísel ... 85
Uzavřená skupina ... 85
Zabezpečení telefonu ... 86
Změnit přístupové kódy ... 86
Obnovit standardní nastavení (Menu 6-4) ... 87

11. Přesměrovat (Menu 7) ... 88
Volba režimu přesměrování ... 88

12. Hry (Menu 8) ... 90
Používání voleb při hře ... 90

13. Kalkulačka (Menu 9) ... 92
Výpočet ... 92
Převod měn ... 93
Převod měn v pohotovostním režimu ... 94

14. Upomínky (Menu 10) ... 95
Přidání upomínky ... 95
Zobrazení upomínek ... 96
Vymazání upomínky ... 96
Při dosažení času upomínky ... 96

15. Hodiny (Menu 11) ... 97
Budík (Menu 11-1) ... 97
Nastavení hodin (Menu 11-2) ... 98

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Nastavit datum (Menu 11-3) ... 98
Stopky (Menu 11-4) ... 98
Měřič pro odpočítávání (Menu 11-5) ... 99
Autom. úprava data a času (Menu 11-6) ... 100

16.Profily (Menu 12) ... 101
Volba profilu ... 101
Úprava nastavení obsaženého v profilu ... 102
Nastavení dostupná v profilu ... 102
Vyzváněcí tón ... 102
Hlasitost vyzvánění ... 103
Ohlášení příchozího hovoru ... 103
Tón ohlášení zprávy ... 103
Tóny kláves ... 103
Tóny výstrahy ... 103
Vibrace ... 104
Symbol profilu ... 104
Přejmenovat ... 104

17. Služby SIM karty (Menu 13) ... 105

18. Doplňkové informace ... 106
Odeslání kmitočtových tónů ... 106
Výměna krytů Nokia Xpress-on™ ... 106
Přístupové kódy ... 107
Bezpečnostní kód ... 108
PIN kód ... 108
PIN2 kód ... 108
PUK kód ... 109
PUK2 kód ... 109

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Heslo pro blokování 109
Pokyny k používání baterií 109
Nabíjení a vybíjení 109
PÉČE A ÚDRŽBA 111
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE 113
Rejstřík 118

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Pro Vaši bezpečnost

Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušování může být nejenom nebezpečné, ale i protizákonné. Podrobnější bezpečnostní informace naleznete v této příručce.

Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM
Za jízdy nedržte telefon v ruce.

INTERFERENCE
Při provozu bezdrátového telefonu může docházet k interferencím, které nepříznivě ovlivňují jeho funkci.

BĚHEM POBYTU VE ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍCH TELEFON VYPNĚTE
Dodržujte všechna místní pravidla a nařízení. V blízkosti lékařských přístrojů a zařízení telefon vždy vypněte.

V LETADLE TELEFON VŽDY VYPNĚTE
Bezdrátové telefony mohou v letadle způsobit interference.

VYPNĚTE PŘI DOPLŇOVÁNÍ PALIVA
Nepoužívejte telefon na čerpací stanici. Nepoužívejte jej v blízkosti pohonných hmot a jiných hořlavin.

V BLÍZKOSTI MÍST, KDE JE PROVÁDĚN ODSTŘEL, TELEFON VYPNĚTE
Telefon nepoužívejte v blízkosti míst, kde je prováděn odstřel. Dodržujte příslušná pravidla a nařízení.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

TELEFON POUŽÍVEJTE ZPŮSOBEM, PRO KTERÝ JE KONSTRUOVÁN
Používejte jej pouze v normální poloze. Zbytečně se nedotýkejte jeho antény.

KVALIFIKOVANÝ SERVIS
Instalovat a opravovat telefon a jeho příslušenství smí pouze kvalifikovaný servis.

PŘÍSLUŠENSTVÍ A BATERIE
Používejte pouze schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.

ODOLNOST PROTI VODĚ
Telefon není odolný vůči vodě. Udržujte přístroj v suchém prostředí.

PŘIPOJENÍ K JINÉMU ZAŘÍZENÍ
Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.

VOLÁNÍ
Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Zadejte telefonní číslo (včetně směrového předčíslí) a stiskněte (**Volat**). Pro ukončení hovoru stiskněte (**Konec**). Pro přijmutí hovoru stiskněte (**Přijmout**).

TÍSŇOVÁ VOLÁNÍ
Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Vymažte displej potřebným počtem stisknutí tlačítka C (například pro ukončení hovoru, ukončení funkce menu apod.). Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte (**Volat**). Udejte svou polohu. Hovor neukončujte, dokud k tomu nejste vyzváni.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Obecné informace

Štítky v prodejním balení

Štítky obsahují informace důležité pro servis a pro účely související s podporou zákazníka. Uložte štítky na spolehlivém a bezpečném místě.

Bezpečnostní kód

Bezpečnostní kód chrání telefon před neoprávněným použitím. Tento kód je dodán spolu s telefonem. Přednastavený kód je 12345. Změňte kód (viz Změnit přístupové kódy na straně 86) a nastavte vyžadování bezpečnostního kódu telefonem (viz Zabezpečení telefonu na straně 86). Nový kód uchovejte v tajnosti a uložte jej odděleně od telefonu.

Síťové služby

Bezdrátový telefon, popisovaný v této příručce, je schválen pro použití v sítích GSM 900 a GSM 1800.

Provoz ve dvou frekvenčních pásmech je funkce závislá na síti. Informace o použitelnosti a o předplacení této funkce získáte u místního operátora sítě.

Služby obsažené v této příručce se nazývají Síťové služby. Jsou to speciální služby, které si uzpůsobujete prostřednictvím operátora sítě. Před tím, než některé z těchto služeb sítě využijete, je musíte předplatit u Vašeho provozovatele síťových služeb a získat od něj informace o jejich používání.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Poznámka: Některé sítě nemusejí podporovat všechny speciální znaky konkrétních jazyků nebo služby.

Příslušenství

Před použitím s tímto přístrojem zkontrolujte číslo modelu nabíječky. Tento přístroj smí být při používání napájen pouze nabíječkami ACP-7, ACP-8, LCH-9 a DCV-10.

Výstraha: Používejte pouze baterie, nabíječky a příslušenství schválené výrobcem telefonu. Používání jiných typů může způsobit zrušení osvědčení nebo záruk, vztahujících se na telefon a může být i nebezpečné.

Informace o dostupnosti schválených zařízení získáte u Vašeho prodejce.

Jestliže odpojujete napájecí kabel od libovolného příslušenství, vždy uchopte a zatáhněte za konektor, ne za kabel.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

1. Váš telefon

Tato kapitola Vás seznámí s tlačítky a indikátory na displeji telefonu. Podrobnější informace naleznete dále v této příručce.

■ Používání tlačítek

Vypínací tlačítko

Podržení stisknutého tlačítka ⏻ zapíná nebo vypíná telefon.

Krátké stisknutí tohoto tlačítka v pohotovostním režimu zobrazí seznam profilů, s jejichž pomocí můžete nastavit tóny telefonu pro různá prostředí.

Krátké stisknutí ve funkci menu rozsvítí na 15 sekund osvětlení telefonu.

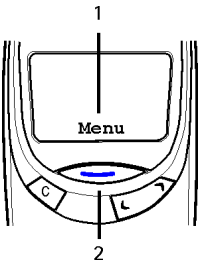
Tlačítka číslic

Tlačítka 0 až 9 umožňují zadávat čísla a písmena.

Tlačítka * a # jsou použita k různým účelům v různých funkcích.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Klávesa Navi



Ovládání tohoto telefonu je založeno na klávese Nokia Navi™ ( ), umístěného pod displejem (2).

Funkce této klávesy je závislá na doprovodném textu (1) uvedeném nad ním.

V této uživatelské příručce je za symbolem uveden odpovídající doprovodný text, např. (**Menu**) nebo (**Zvolit**).

Tlačítka pro procházení

V pohotovostním režimu: zobrazí jména a tel. čísla uložená v Telefonním seznamu. zobrazí seznam posledních volaných čísel.

V menu: Pomocí těchto tlačítek procházejte funkcemi menu a nastaveními.

Při psaní jména nebo tel. čísla nebo psaní textové zprávy: pohybuje kurzorem doleva a doprava.

V průběhu hovoru: Těmito tlačítky nastavujete hlasitost sluchátka.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Tlačítko C

Při psaní jména nebo tel. čísla: Toto tlačítko maže znak nalevo od kurzoru. Při podržení stisknutého tlačítka dojde k vymazání všech znaků na displeji.

Ve funkci menu: Stisknutím tohoto tlačítka se vrátíte na předchozí úroveň menu. Podržením stisknutého tlačítka ukončíte menu.

Při příchozím hovoru: Stisknutím tohoto tlačítka odmítnete hovor.

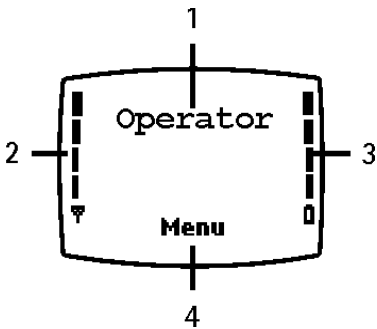
■ Indikátory na displeji

Indikátory na displeji Vás informují o provozu telefonu.

Pohotovostní režim

Níže uvedené indikátory jsou zobrazeny v případě, že je telefon připraven k používání a na displeji nejsou uživatelem zadány žádné znaky. Je-li displej v takovémto stavu, nachází se telefon v 'pohotovostním režimu'.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.



1. Indikuje celulární síť, ve které se telefon v současné chvíli používá.
2. Představuje sílu signálu celulární sítě v místě, na kterém se nacházíte. Čím je signál silnější, tím je sloupec vyšší.
3. Indikuje úroveň nabití baterie. Čím je baterie více nabitá, tím je sloupec vyšší.
4. Představuje aktuální funkci klávesy Nokia Navi™ ( ).

Základní indikátory, vztahující se k funkcím menu

V pohotovostním režimu může být zobrazen jeden nebo více následujících indikátorů:

Indikuje, že jste obdrželi textovou nebo obrázkovou zprávu.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Viz Čtení textové zprávy (Přijaté zprávy - Menu 2-2) na straně 60 a Obrázkové zprávy (Menu 2-4) na straně 62.

Indikuje, že telefon nebude při příchozím hovoru vyzvánět ani pípat, protože je funkce "Ohlášení příchozího hovoru" nastavena na *Vypnuto*.

Viz Volba tónů (Menu 5) na straně 75 a Profily (Menu 12) na straně 101.

Indikuje uzamknutí klávesnice telefonu. Viz Zamknutí klávesnice na straně 35.

Indikuje, že je zapnutý budík. Viz Budík (Menu 11-1) na straně 97.

Indikuje, že jsou přesměrovány všechny hovory. Viz Přesměrovat (Menu 7) na straně 88.

Indikuje, že jsou všechny hovory omezeny do uzavřené skupiny (síťová služba). Viz Uzavřená skupina na straně 85.

2 Indikuje, že můžete volat pouze prostřednictvím linky 2 (síťová služba). Viz Linka v provozu na straně 81.

Indikuje, že na pozadí probíhá měření pomocí stopek. Viz Stopky (Menu 11-4) na straně 98.

Indikuje, že na pozadí běží měřič pro odpočítávání. Viz Měřič pro odpočítávání (Menu 11-5) na straně 98.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Začínáme

Před prvním použitím telefonu do něj musíte vložit SIM kartu a poté nainstalovat a nabít baterii.

■ Instalace SIM karty

Telefon je možné používat pouze s nainstalovanou platnou miniaturní SIM kartou. Kartu můžete získat u operátora sítě nebo provozovatele služeb.

Používání SIM karty

- Ukládejte miniaturní SIM karty mimo dosah malých dětí.
- SIM karta a její kontakty jsou náchylné na poškození poškrábáním nebo ohnutím. Při manipulaci, vkládání a vyjímání s ní proto pracujte opatrně.

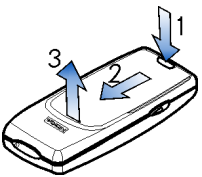
Vložení SIM karty do telefonu

- Před instalací SIM karty se vždy ujistěte, že je telefon vypnutý, a poté vyjměte baterii.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

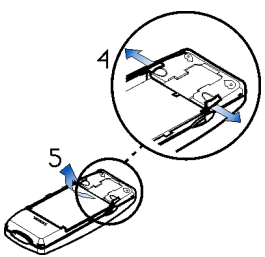
1. **Demontujte zadní kryt:**

   Stiskněte pojistku (1), odsuňte kryt (2) a poté jej zvedněte (3).



2. **Demontujte baterii:**

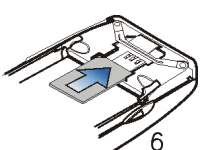
   Zatlačte na dvě západky v opačných směrech (4) a demontujte baterii (5).



3. **Vložte SIM kartu:**

   Opatrně zasuňte SIM kartu do konektoru SIM karty (6).

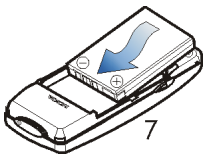
   Zajistěte, aby pozlacené kontakty karty směřovaly dolů a zkosený roh byl vlevo.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

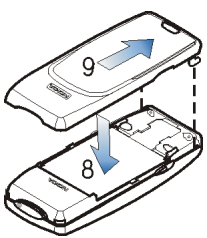
4. **Nainstalujte baterii:**

   Vyrovnejte pozlacené konektory na baterii s odpovídajícími konektory v telefonu a zatlačte na druhý konec baterie, dokud zcela nedosedne na místo (7).



5. **Namontujte zadní kryt:**

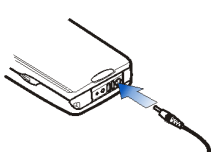
   Obě západky krytu vložte do odpovídajících otvorů v telefonu (8) a posunujte kryt směrem ke spodní části telefonu, dokud nedosedne na místo (9).



■ Nabíjení baterie

- Nenabíjejte baterii, pokud je některý z krytů sejmutý. Viz rovněž Pokyny k používání baterií na straně 109.

1. Připojte konektor nabíječky do základny telefonu.
2. Připojte nabíječku do zásuvky el. napětí. Sloupec indikátoru stavu nabití baterie se začne pohybovat.
   - Je-li telefon zapnutý, můžete jej používat i při nabíjení.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Jestliže je baterie zcela vybitá, může i několik minut trvat, než se zobrazí indikátor nabíjení.
- Doba nabíjení závisí na použité nabíječce a baterii a na stavu nabití baterie před zahájením nabíjení. Například nabíjení baterie dodané s telefonem může při použití nabíječky ACP-7 trvat až šest hodin.
- Je-li zobrazen text *Nenabíjím*, je nabíjení přerušeno. Chvíli vyčkejte, odpojte nabíječku, poté ji opět připojte a zkuste nabíjet znovu. Dochází-li opakovaně k selhání nabíjení, kontaktujte svého prodejce.

3. Po úplném nabití baterie se zastaví pohyb indikátoru nabití baterie. Odpojte nabíječku od zásuvky el. napětí a od telefonu.

■ Zapnutí a vypnutí telefonu

Zapnutí

Po dobu jedné sekundy podržte stisknuté tlačítko ⏻.

Vyzve-li telefon k zadání PIN kódu nebo bezpečnostního kódu:
Zadejte kód a stiskněte tlačítko (**OK**).

Viz Požadavek na kód PIN na straně 84, Zabezpečení telefonu na straně 86 a Přístupové kódy na straně 107

Výstraha! Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Poznámka:

- Telefon ukládejte a používejte pouze s oběma kryty nainstalovanými.
- TIPY PRO EFEKTIVNÍ FUNKCI: Telefon má vestavěnou anténu (na obrázku označena modrou plochou). Stejně jako u jiných přístrojů pracujících na bázi rádiového přenosu, nedotýkejte se antén, je-li přístroj zapnutý. Kontakt s anténou ovlivňuje kvalitu příjmu a může způsobit, že telefon bude pro provoz potřebovat větší příkon, než by jinak bylo zapotřebí. Nebudete-li se při hovoru dotýkat prostoru antény, bude zachován optimální výkon antény a doba provozu Vašeho telefonu.

Vypnutí

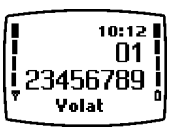
Po dobu jedné sekundy podržte stisknuté tlačítko ⏻.

Tip: Případně v pohotovostním režimu stiskněte krátce ⏻, tlačítky ↶ a ↷ vyhledejte položku *Vypnout!* a stiskněte ⊖ (**OK**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

3. Základní funkce

■ Volání



1. V pohotovostním režimu zadejte pomocí tlačítek 0 až 9 tel. číslo včetně předčíslí. Text **Menu** se změní na **Volat**.

   Uděláte-li chybu, můžete znak nalevo od kurzoru vymazat stisknutím tlačítka C.

2. Stiskněte (**Volat**) a počkejte na odezvu. Text **Volat** se změní na **Konec**.
3. Stisknutím (**Konec**) ukončíte hovor (nebo zrušíte pokus o navázání hovoru).

Přepnutí do režimu volných rukou

Používáte-li telefon se soupravou sady do auta PPH-1, můžete přepínat z režimu volných rukou do režimu, při kterém držíte telefon v ruce, odpojením PPH-1 od telefonu.

Pro přepnutí zpět do režimu volných rukou připojte PPH-1 zpět k telefonu.

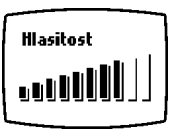
Mezinárodní hovory

1. V pohotovostním režimu stiskněte dvakrát krátce tlačítko * pro vložení znaku +, který nahrazuje mezinárodní přístupový kód.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Zadejte kód země, předčíslí (v případě potřeby odstraňte úvodní číslici 0) a tel. číslo.
3. Stisknutím (**Volat**) telefonní číslo vytočíte.

Nastavení hlasitosti sluchátka



Hlasitost sluchátka můžete nastavovat v průběhu hovoru. Stisknutím tlačítka zvyšujete a stisknutím tlačítka snižujete hlasitost.

Chcete-li nastavit hlasitost sluchátka při oznamování příchozího hovoru, stiskněte dvakrát tlačítko a poté nastavte hlasitost.

Ztišení mikrofonu

Vypnutí mikrofonu telefonu v průběhu hovoru: stiskněte a poté (**Volby**), vyhledejte položku *Tichý* a stiskněte (**Zvolit**).

Zapnutí mikrofonu: stiskněte a poté (**Volby**), vyhledejte položku *Nahlas* a stiskněte (**Zvolit**).

Opakované vytočení posledního volaného čísla

Můžete opakovaně volat jedno z 20 posledních tel. čísel, které jste volali nebo se pokoušeli volat. Viz rovněž Volaná čísla (Menu 4-3) na straně 71.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Pro opakované vytočení jednoho z těchto posledních volaných čísel:

1. V pohotovostním režimu stiskněte jednou pro zobrazení seznamu poledních volaných čísel.
2. Pro vyhledání požadovaného tel. čísla nebo jména použijte tlačítka a .
3. Stisknutím (**Volat**) telefonní číslo vytočíte.

Volání s pomocí Telefonního seznamu

Jestliže jste uložili tel. číslo do Telefonního seznamu, můžete jej vyhledat pomocí odpovídajícího jména.

Informace o ukládání tel. čísla se jménem, viz stranu 51.

1. V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**).
2. Po zobrazení textu *Tel. seznam* stiskněte (**Zvolit**).
3. Je-li zvýrazněn text *Hledat*, stiskněte tlačítko (**Zvolit**).
4. Pomocí tlačítek až zadejte první písmeno jména a stiskněte (**OK**). Například pro zobrazení prvního jména začínajícího písmenem "S" stiskněte čtyřikrát krátce tlačítko .

   Chcete-li, můžete tento krok vynechat.
5. Tlačítky a vyhledejte požadované jméno. Odpovídající tel. číslo můžete zkontrolovat podržením stisknutého tlačítka .
6. Stiskněte (**Volat**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Rychlé vyhledání: V pohotovostním režimu stiskněte . Zobrazí se první jméno (nebo tel. číslo) v Tel. seznamu. Zadejte první písmeno jména a poté pomocí tlačítek a vyhledejte požadované jméno.

Zrychlená volba telefonního čísla

Je-li telefonní číslo přiřazeno některému tlačítku zrychlené volby (až), můžete toto číslo vytočit jedním z následujících způsobů (v pohotovostním režimu):

- Stiskněte odpovídající tlačítko zrychlené volby a poté stiskněte (**Volat**).
- Je-li zapnuta funkce *Zrychlená volba*: Podržte stisknuté tlačítko zrychlené volby, dokud se volání nezahájí.

  Uvědomte si, že podržení stisknutého tlačítka volá Vaši hlasovou schránku.

Viz dále Přiřazení tel. čísla tlačítkům zrychlené volby (Menu 1-9) na straně 53 a Zrychlená volba na straně 80.

Zavolání nového hovoru v průběhu hovoru

Ve stejnou chvíli můžete mít spojeny dva hovory (síťová služba).

1. V průběhu hovoru stiskněte . Dojde ke změně textu nad tlačítkem z **Konec** na **Volby**.
2. Stiskněte (**Volby**), vyhledejte položku *Nový hovor*, stiskněte (**Zvolit**), zadejte tel. číslo nebo jej vyvolejte z Tel. seznamu a stiskněte (**Volat**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Hovor, který jste dosud prováděli, je držen. Aktivní hovor je indikován symbolem a držený hovor symbolem .

3. Přepínání mezi dvěma hovory: Stiskněte (**Volby**), vyhledejte položku *Přesunout* a stiskněte (**Zvolit**).
4. Ukončení aktivního hovoru: Stiskněte (**Volby**), vyhledejte položku *Ukončit hovor* a stiskněte (**Zvolit**). Držený hovor se stane aktivním.

   Ukončení obou hovorů: Stiskněte (**Volby**), vyhledejte položku *Ukončit vše* a stiskněte (**Zvolit**).

Přijmutí hovoru

Při příchozím hovoru telefon vyzvání (není-li funkce *Ohlášení příchozího hovoru* nastavena na *Vypnuto*), bliká osvětlením a na displeji je zobrazen odpovídající text.

Nemůže-li síť identifikovat volajícího, je zobrazen text *Hovor*.

Pokud síť identifikuje volajícího, je zobrazeno tel. číslo (nebo jméno, jestliže je uloženo v Tel. seznamu) a text *volá*.

1. Pro příjem hovoru stiskněte (**Přijmout**).

   Byl-li hovor přesměrován z jiného tel. čísla, může být za textem *Hovor* nebo *volá* zobrazen symbol *>* (síťová služba).
2. Stisknutím (**Konec**) ukončíte hovor.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Přesměrování nebo odmítnutí hovoru

Nechcete-li hovor přijmout, stiskněte . Volající uslyší tón obsazené linky. Jestliže je aktivována funkce *Přesměrovat, je-li obsazeno* (viz strana 88), je hovor přesměrován, např. do Vaší hlasové schránky.

Přijmutí nového hovoru v průběhu hovoru

Jestliže je zapnuta funkce *Volby pro další hovory na lince* (viz stranu 81), telefon při příchozím hovoru pípne a zobrazí odpovídající text.

Postupujte podobně jako při volání nového hovoru při hovoru, ale nyní zvolte volbu *Přijmout*. V seznamu hovorů je držený hovor indikován symbolem ▪▪▪. Nechcete-li přijmout hovor, zvolte *Odmítnout*.

■ Poslech hlasových zpráv

1. V pohotovostním režimu podržte po dobu jedné sekundy stisknuté tlačítko . Dojde k vytočení čísla Vaší hlasové schránky. Číslo hlasové schránky můžete získat u Vašeho operátora.
2. Vyzve-li telefon k zadání čísla hlasové schránky, zadejte jej a stiskněte (**OK**). Viz dále Číslo hlasové schránky (Menu 2-9) na straně 67 a Přesměrovat (Menu 7) na straně 88.
3. Poslechněte si přijaté zprávy.
4. Hovor ukončete stisknutím tlačítka (**Konec**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Tip: Je-li nad tlačítkem zobrazen text **Poslechnout**, můžete volat hlasovou schránku stisknutím tohoto tlačítka.

Zamknutí klávesnice

Zámek klávesnice zabraňuje nechtěnému stisknutí tlačítek, například při přenášení telefonu v kapse nebo tašce.

Zamknutí klávesnice:

V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**) a poté rychle .

Odemknutí klávesnice:

Stiskněte (**Uvolnit**) a poté rychle .

Při zamknuté klávesnici:

- Je zobrazen indikátor .
- Příchozí hovor můžete přijmout, ukončit nebo přesměrovat normálním způsobem.

  V průběhu hovoru můžete telefon ovládat normálním způsobem.
- Headset HDC-5 je možné používat normálním způsobem.

Poznámka: Je-li zapnuta funkce blokování klávesnice, je možné provádět volání na čísla tísňových volání, která jsou uložená v telefonním přístroji (112). Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte (**Volat**). Číslo je zobrazeno až po zadání všech číslic.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Volba vyzváněcího tónu (Menu 5-1)

1. V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko (**Menu**).
2. Tlačítky a vyhledejte položku *Volba tónů* a stiskněte (**Zvolit**).
3. Vyhledejte položku *Vyzváněcí tón* a stiskněte (**Zvolit**).
4. Vyhledejte požadovaný tón (zazní jeho ukázka) a stisknutím (**OK**) jej vyberte.
5. Pro návrat do pohotovostního režimu podržte stisknuté tlačítko C.

Viz rovněž Vyzváněcí tón (Menu 5-1) na straně 75.

■ Přizpůsobení tónů telefonu jedním nastavením

Tóny telefonu (např. vyzváněcí tón) a symboly zobrazované na displeji můžete přiřadit požadovaným způsobem k funkci zvolením skupiny nastavení ('profilu').

Zjednodušuje se tím nastavení tónů pro různá prostředí a události (např. při používání venku).

Podrobnější informace naleznete v kapitole Volba tónů (Menu 5) na straně 75 a Profily (Menu 12) na straně 101.

1. V pohotovostním režimu stiskněte rychle vypínací tlačítko (⏻).
2. Tlačítky a vyhledejte požadovaný profil (např. *Potichu* pro vypnutí vyzváněcích tónů).
3. Stisknutím (**OK**) potvrďte nastavení.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Uložení tel. čísla se jménem

Uložení nového jména a tel. čísla do Tel. seznamu:

1. V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**) (zobrazí se *Tel. seznam*) a poté (**Zvolit**).
2. Tlačítkem vyhledejte položku *Přidat jméno* a stiskněte (**Zvolit**).
3. Po zobrazení textu *Jméno:* zadejte požadované jméno (viz Psaní textu na straně 38).
4. Po napsání jména stiskněte (**OK**).
5. Po zobrazení textu *Telefonní číslo:* zadejte předčíslí a tel. číslo, které chcete se jménem uložit.

   Uděláte-li chybu, můžete znak nalevo od kurzoru vymazat stisknutím tlačítka C.

   Tip: Chcete-li používat stejné tel. číslo i ze zahraničí, stiskněte dvakrát rychle tlačítko * pro vložení znaku + a poté zadejte kód země, předčíslí (bez počáteční číslice 0) a tel. číslo.
6. Po napsání tel. čísla stiskněte (**OK**).

   Jméno i tel. číslo se uloží do Telefonního seznamu.
7. Chcete-li ke jménu a tel. číslu přidat hlasový záznam, viz Volání s pomocí hlasového záznamu (Menu 1-10) na straně 54.

Rychlé uložení: V pohotovostním režimu zadejte tel. číslo. Stisknutím nebo změňte text nad tlačítkem na **Uložit**. Stiskněte (**Uložit**). Zadejte jméno a stiskněte tlačítko (**OK**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Psaní textu

Telefon nabízí dva způsoby psaní textových zpráv a upomínek: tradiční způsob a metodu prediktivního vkládání textu.

Ukončit vkládání textu a návrat do pohotovostního režimu můžete provést kdykoli dvojím podržením stisknutého tlačítka C. Nebo: Stiskněte (**Volby**), vyhledejte položku *Ukončit* a stiskněte (**OK**).

Použití prediktivního vkládání textu

Prediktivní vkládání textu je snadný způsob psaní, například textových zpráv a upomínek. V této metodě musíte pro každé písmeno stisknout odpovídající tlačítko pouze jednou.

Podle stisknutých tlačítek se telefon pokouší v aktuálně zvoleném slovníku najít správné slovo. (Informace o zvolení slovníku, viz stranu 40.)

Chcete-li použít metodu prediktivního vkládání textu, zkontrolujte, zda je v horní části displeje zobrazen symbol .

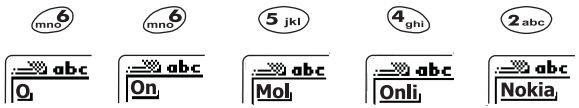
Mezi metodou prediktivního vkládání textu a tradičním způsobem psaní můžete přepínat dvojím stisknutím tlačítka #.

Upozorňujeme, že prediktivní způsob psaní textu může používat znaky Unicode. Podrobnější informace naleznete v kapitole Psaní a odeslání textové zprávy (Menu 2-1) na straně 58.

1. Napište požadované slovo tak, že pro každé písmeno slova stisknete odpovídající tlačítko pouze jednou.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Například pro napsání slova 'Nokia' stiskněte:



Jak je vidět na výše uvedených obrázcích, zobrazované slovo se po každém stisknutí dalšího tlačítka mění. Z tohoto důvodu nevěnujte příliš velkou pozornost zobrazovanému slovu, až do napsání celého slova.

- Pro vymazání znaku nalevo od kurzoru stiskněte C.
- Pro přepínání mezi psaním velkých a malých znaků tiskněte opakovaně tlačítko # a sledujte indikátor ve vrchní části displeje. Například při psaní malých znaků je zobrazen indikátor **abc**.
- Pro vložení číslice podržte stisknuté tlačítko s odpovídající číslicí.

  Pro vložení několika číslic podržte stisknuté tlačítko # a poté zadejte číslice. Další metoda je uvedena v kroku 3.
- Pro vložení interpunkčního znaménka stiskněte opakovaně tlačítko 1.
- Pro vložení speciálního znaku: Podržte stisknuté tlačítko *, vyhledejte požadovaný znak a stiskněte (**Použít**).

2. Po dokončení psaní slova zkontrolujte, zda je zobrazené slovo správné.

   Je-li slovo správné: Stiskněte 0 a pište další slovo.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Není-li slovo správné: Opakovaně tiskněte *, dokud se nezobrazí požadované slovo. Alternativní metoda je uvedena v kroku 3.

Pokud je za slovem zobrazen symbol ?: Ve slovníku již nejsou další slova, která odpovídají stisknutým tlačítkům. Přidání slova do slovníku: Stiskněte (**Psaní**), tradičním způsobem napište slovo a stiskněte (**OK**).

3. Je-li nad tlačítkem zobrazen text **Volby**, můžete mít možnost, v závislosti na aktuální funkci, otevřít pomocí tohoto tlačítka následující volby:

   Shodné: Zobrazí seznam slov odpovídajících stisknutým tlačítkům. Vyhledejte požadované slovo a stiskněte (**Použít**).

   Vložit slovo: Umožňuje do slovníku vložit nové slovo. Tradičním způsobem napište slovo a stiskněte (**OK**).

   Vložit číslo: Umožňuje zadat číslice tak, že pro každou číslici stisknete odpovídající tlačítko pouze jednou.

   Vložit symbol: Umožňuje vložit speciální znak ze seznamu. Vyhledejte požadovaný znak (například %) a stiskněte (**Použít**).

Psaní složených slov

Napište první polovinu slova, stiskněte # a poté napište druhou polovinu.

Volba slovníku pro prediktivní vkládání textu

1. V menu *Psát zprávy* (Menu 2-1) stiskněte (**Volby**).
2. Vyhledejte položku *Slovník* a stiskněte (**OK**).
3. Vyhledejte požadovaný jazyk a stiskněte (**OK**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Vypnutí prediktivního vkládání textu

1. V menu *Psát zprávy* (Menu 2-1) stiskněte (**Volby**).
2. Vyhledejte položku *Slovník* a stiskněte (**OK**).
3. Vyhledejte položku *Slovník vyp.* a stiskněte (**OK**).

Tradiční zadávání textu

Tradiční zadávání textu je metoda běžně používaná u mobilních telefonů. Při tomto způsobu zadávání textu tisknete odpovídající tlačítko opakovaně, dokud se nezobrazí požadovaný znak.

Chcete-li použít metodu tradičního zadávání textu, zkontrolujte, zda je v horní části displeje zobrazen symbol .

1. Při psaní textu tiskněte opakovaně tlačítko (až) s vyznačeným požadovaným znakem, dokud se tento znak nezobrazí.

   Dostupné znaky jsou závislé na jazyku zvoleném pro texty na displeji (viz "Jazyk" na straně 82).

   Upozorňujeme, že na tlačítku nejsou vytisknuty všechny dostupné znaky.
2. Pro úpravu textu můžete použít následující funkce:
   - Mezeru vložíte stisknutím .
   - Interpunkční znaménko nebo speciální znak vložíte opakovaným tisknutím tlačítka . Nebo: Stiskněte , vyhledejte požadovaný znak a stiskněte (**Vložit**).
   - Pro pohyb kurzoru doleva nebo doprava stiskněte nebo .

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Pro odstranění znaku nalevo od kurzoru stiskněte C.
- Pro vymazání displeje podržte stisknuté tlačítko C.
- Pro přepínání mezi psaním velkých a malých písmen stiskněte rychle tlačítko #.
- Pro vložení číslice podržte stisknuté tlačítko, na kterém je vyznačena požadovaná číslice. Pro přepínání mezi režimy psaní číslic a písmen podržte stisknuté tlačítko #. Režim psaní číslic je indikován symbolem **123**.
- Pro zadání znaku, který je na stejném tlačítku jako předchozí znak, stiskněte ◁ nebo ▷ (nebo sekundu počkejte) a zadejte nový znak.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Používání menu

Telefon nabízí množství funkcí, které ho umožňují přizpůsobit Vašim požadavkům.

Tyto funkce jsou uspořádány v menu a dílčích menu, která je možné snadno otevírat procházením nebo pomocí odpovídajícího čísla menu.

■ Otevření funkce menu

Procházením

1. V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**).
2. Tlačítky a vyhledejte požadované hlavní menu, např. *Nastavení*.
3. Stisknutím (**Zvolit**) otevřete hlavní menu.
4. Obsahuje-li hlavní menu dílčí menu, vyhledejte požadované dílčí menu pomocí tlačítek a (např. *Nastavení hovorů*).
5. Stisknutím (**Zvolit**) otevřete dílčí menu. Obsahuje-li dílčí menu další dílčí menu (např. *Zrychlená volba*), opakujte kroky 4 a 5.
6. Tlačítky a vyhledejte požadované nastavení (např. *Vypnout*).
7. Stisknutím (**OK**) potvrďte zvolené nastavení. Nechcete-li nastavení změnit, stiskněte C.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Pomocí čísla menu

Menu, dílčí menu a volby nastavení jsou číslovány a pomocí tohoto čísla je možné je otevřít. Číslo je zobrazeno v pravém horním rohu displeje.

1. Stiskněte (**Menu**).
2. V průběhu tří sekund zadejte číslo menu, které chcete otevřít.

   Tento krok opakujte i pro dílčí menu.
3. Do tří sekund zadejte číslo požadované funkce a volby nastavení.

■ Zavření funkce menu

Stisknutím C se můžete vrátit na předchozí úroveň menu nebo podržením stisknutého tlačítka C funkci menu zavřete.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Seznam funkcí menu

1. Tel. seznam

1. Hledat
2. Čísla služeb [1]
3. Přidat jméno
4. Vymazat
5. Upravit
6. Přiřadit tón
7. Poslat vizitku
8. Volby
   1. Typ zobrazení
   2. Stav paměti
9. Zrychl. volba
10. Záznamy

2. Zprávy

1. Psát zprávy
2. Přijaté zprávy
3. Zprávy k odeslání
4. Obrázkové zprávy
5. Šablony
6. Smajlíci

1. Je zobrazena pouze v případě, že ji podporuje SIM karta.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

7. Nastavení zpráv
   1. Soubor: 1 [1]
      1. Číslo střediska zpráv
      2. Zprávy odeslány jako
      3. Platnost zprávy
   2. Běžné [2]
      1. Výpisy doručených zpráv
      2. Odpověď přes totéž středisko
      3. Podpora znaků [3]
8. Informace sítě
9. Číslo hlasové schránky [4]
10. Editor příkazů služby

3. Chat

4. Výpis volání

1. Nepřijaté hovory
2. Přijaté hovory
3. Volaná čísla
4. Vymazat vybrané hovory
5. Ukázat délku hovorů
   1. Délka posledního hovoru

---

1. Množství souborů závisí na počtu nabízeném Vaší SIM kartou. Každý soubor se zobrazí ve vlastním dílčím menu a může mít libovolný název.
2. Číslo tohoto menu závisí na množství dostupných souborů.
3. Dostupnost tohoto menu se liší v závislosti na podpoře ze strany provozovatele služby.
4. Nemusí být zobrazeno, pokud bylo číslo hlasové schránky uloženo do SIM karty Vaším operátorem sítě nebo poskytovatelem služby.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Délka všech hovorů
3. Příchozí hovory
4. Odchozí hovory
5. Vynulovat měřiče

6. Ukázat cenu hovoru
   1. Cena posledního hovoru
   2. Cena všech hovorů
   3. Vynulovat čítače
7. Nastavení ceny hovoru
   1. Limit ceny hovoru
   2. Ukázat cenu hovoru v
8. Předplacený kredit

5. Volba tónů

1. Vyzváněcí tón
2. Hlasitost vyzvánění
3. Ohlášení příchozího hovoru
4. Skladatel
5. Tón ohlášení zprávy
6. Tóny kláves
7. Tóny výstrahy
8. Vibrace
9. Symbol profilu

6. Nastavení

1. Nastavení hovorů
   1. Automatická volba

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Zrychlená volba
3. Volby pro další hovory na lince
4. Odeslat Vaše číslo
5. Linka v provozu
6. Automatický příjem *

2. Nastavení telefonu
   1. Jazyk
   2. Informace o buňce
   3. Pozdrav
   4. Volba sítě
   5. Osvětlení * *
   6. Potvrdit funkce služeb SIM
3. Nastavení zabezpečení
   1. Požadavek na kód PIN
   2. Služba blokování hovorů
   3. Volba povolených čísel
   4. Uzavřená skupina
   5. Zabezpečení telefonu
   6. Změnit přístupové kódy
4. Obnovit standardní nastavení

7. Přesměrovat[1]

1. Přesměrovat všechny hovory
2. Přesměrovat, je-li obsazeno
3. Přesměrovat, pokud nepřijímá

1. Volby přesměrování, které nejsou podporovány operátorem sítě, nemusejí být zobrazeny.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Přesměrovat, je-li mimo dosah
5. Přesměrovat: vypnutý, mimo dosah, nezvedá
6. Zrušit všechna přesměrování

8. Hry

9. Kalkulačka

10. Upomínky

11. Hodiny

1. Budík
2. Nastavení hodin
3. Nastavit datum
4. Stopky
5. Měřič pro odpočítávání
6. Autom. úprava data a času

12.Profily

13. Služby karty SIM [1]

1. Tato funkce je zobrazena pouze v případě, že ji podporuje SIM karta. Název a obsah menu se liší v závislosti na SIM kartě.

* Toto nastavení je zobrazeno pouze v případě, že je telefon připojen k sadě do auta PPH-1 nebo k headsetu HDC-5.

** Toto nastavení je zobrazeno pouze v případě, že je telefon připojen k sadě do auta PPH-1.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

5. Telefonní seznam (Menu 1)

V menu *Tel. seznam* můžete:

- ukládat tel. čísla a odpovídající jména do Vaší SIM karty
- spravovat uložená jména a tel. čísla různými způsoby

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**) a poté (**Zvolit**).

Pro otevření Tel. seznamu v průběhu hovoru stiskněte C. Text nad tlačítkem se změní na **Volby**. Stiskněte (**Volby**) a zvolte *Tel. seznam*.

■ Vyvolání jména a tel. čísla (Menu 1-1)

Funkce *Hledat* umožňuje vyvolat požadované jméno a tel. číslo z Tel. seznamu na displej, např. pro jeho vytočení.

Viz rovněž Volání s pomocí Telefonního seznamu na straně 31.

■ Volání čísla služby (Menu 1-2)

Funkce *Čísla služeb* umožňuje snadné volání čísel služeb Vašeho operátora. Toto menu je zobrazeno pouze v případě, že jsou v SIM kartě uložena čísla služeb.

Vyberte požadované číslo služby a vytočte jej stisknutím (**Volat**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Uložení jména a tel. čísla (Menu 1-3)

Funkce *Přidat jméno* umožňuje přidat jména a tel. čísla do Tel. seznamu. Podrobnější informace naleznete na straně 37.

Telefon podporuje SIM karty, do kterých je možné uložit až 250 jmen a tel. čísel. Skutečný počet jmen a tel. čísel, která můžete uložit do Telefonního seznamu, však závisí na SIM kartě.

■ Vymazání jména a tel. čísla (Menu 1-4)

Funkce *Vymazat* umožňuje odstranění tel. čísel a jmen z Telefonního seznamu buď postupně (volbou *Postupně*) nebo najednou (*Vymazat vše*).

■ Upravení jména a tel. čísla (Menu 1-5)

Funkce *Upravit* umožňuje upravit jména a tel. čísla uložená v Tel. seznamu. Podrobnější informace naleznete v kapitole Uložení tel. čísla se jménem na straně 37.

■ Přiřazení vyzváněcího tónu k tel. číslu (Menu 1-6)

Funkce *Přiřadit tón* umožňuje nastavit ke konkrétnímu tel. číslu určitý vyzváněcí tón, kterým bude telefon vyzvánět při příchozím hovoru.

Vyhledejte jméno nebo tel. číslo v Tel. seznamu a stiskněte (**Přiřadit**).

Vyhledejte požadovaný vyzváněcí tón (*Standardní* je tón zvolený pro aktuální profil v Menu 12) a stiskněte (**OK**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Odeslání a přijmutí jména a tel. čísla (Menu 1-7)

Funkce *Poslat vizitku* umožňuje odeslat jméno a tel. číslo ("vizitku") z Telefonního seznamu do jiného telefonu.

Zvolte položku *Poslat vizitku*, vyhledejte jméno a tel. číslo, které chcete odeslat, a stiskněte (**Odeslat**). Zadejte tel. číslo příjemce nebo jej vyvolejte z Telefonního seznamu a stiskněte (**OK**).

Přijmutí jména a tel. čísla

Odešle-li Vám někdo tel. číslo a odpovídající jméno, uslyšíte tón ohlášení zprávy a na displeji se zobrazí text *Vizitka obdržena*.

Pro zobrazení, uložení nebo vymazání čísla a jména stiskněte (**Volby**), vyhledejte požadovanou funkci a stiskněte (**OK**).

■ Typ zobrazení a stav paměti (Menu 1-8)

Volba způsobu zobrazení uložených jmen a tel. čísel - Typ zobrazení

Tato funkce umožňuje zvolit způsob zobrazení tel. čísel a jmen uložených v Telefonním seznamu. Zde jsou dostupné možnosti:

Seznam jmen: Zobrazí vždy tři jména najednou.

Jméno a číslo: Zobrazí jedno jméno a tel. číslo najednou.

Velké písmo: Zobrazí pouze jedno jméno velkým písmem.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Kontrola velikosti volného místa v Telefonním seznamu – Stav paměti

Tato funkce umožňuje zkontrolovat, kolik jmen a tel. čísel je ještě možné do Telefonního seznamu uložit a kolik jich tam je již uloženo.

■ Přiřazení tel. čísla tlačítkům zrychlené volby (Menu 1–9)

Tlačítka 2 až můžete nastavit jako tlačítka zrychlené volby.

Pomocí funkce *Zrychl. volba* můžete přiřadit požadované tel. číslo k jednomu z těchto tlačítek.

1. Vyhledejte požadované tlačítko a stiskněte (**Přiřadit**).

   Text **Přiřadit** je rovněž zobrazen, pokud telefon automaticky přiřadil tel. číslo tlačítku zrychlené volby.

2. Vyhledejte požadované jméno a/nebo tel. číslo z Telefonního seznamu a stisknutím (**OK**) jej vyberte.

Přiřazená tel. čísla můžete zobrazit, změnit nebo odstranit po stisknutí (**Volby**) a následném zvolení požadované funkce.

Použití tlačítek zrychlené volby

Bud': V pohotovostním režimu stiskněte požadované tlačítko zrychlené volby a poté stiskněte (**Volat**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Nebo je-li zapnuta funkce *Zrychlená volba* (viz strana 80): V pohotovostním režimu podržte stisknuté požadované tlačítko zrychlené volby, dokud se volání nezahájí.

■ Volání s pomocí hlasového záznamu (Menu 1-10)

Tel. číslo můžete vytočit vyslovením slova nebo několika slov ('hlasový záznam'), které(á) k němu bylo(a) připojeno(a). Hlasovým záznamem může být kterékoli mluvené slovo, například jméno. Do telefonního seznamu je možné uložit hlasový záznam až k osmi tel. číslům.

Před používáním této funkce si přečtěte následující upozornění:

- Hlasové záznamy nejsou závislé na jazyce. Jsou závislé pouze na hlase, kterým jsou namluveny.
- Hlasové záznamy jsou citlivé na okolní ruch. Zaznamenejte je a volejte s jejich pomocí pouze v tichém prostředí.
- Při nahrávání hlasového záznamu nebo při volání pomocí hlasového záznamu držte telefon v normální poloze u ucha.
- Velmi krátké záznamy nejsou dovoleny. Použijte delší záznamy a vyhněte se použití podobných jmen pro různá čísla.

Poznámka: Jméno musí být vysloveno naprosto stejně, jako bylo vysloveno při jeho nahrávání. To může být obtížné například v hlučném prostředí nebo v tísni. Nespoléhejte se tedy ve všech případech pouze na volání s pomocí hlasového záznamu.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Přidání hlasového záznamu ke jménu a tel. číslu

1. V menu *Záznamy* zvolte položku *Přidat záznam* a poté vyberte jméno a tel. číslo, ke kterému chcete záznam připojit.
2. Stiskněte **Přidat záznam**.
3. Po zobrazení textu *Stiskněte Start a po zaznění tónu mluvte* stiskněte (**Start**). Zazní tón a krátce se zobrazí *Prosím, teď mluvte*.
4. Držte telefon u ucha a zřetelně vyslovte slovo (slova), které chcete použít jako hlasový záznam.
5. Po ukončení nahrávání telefon záznam přehraje (na displeji se zobrazí text *Přehrávám hlasový záznam*) a uloží.

Hlasové záznamy jsou uloženy v telefonu a po vložení jiné SIM karty do telefonu jsou odstraněny.

Volání vyslovením hlasového záznamu

1. V pohotovostním režimu podržte stisknuté tlačítko (**Menu**). Ozve se tón a na displeji se zobrazí text *Prosím, teď mluvte*.
2. Držte telefon v normální poloze u ucha a zřetelně vyslovte odpovídající záznam.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Psaní zprávy

1. V menu *Zprávy* vyhledejte tlačítky a položku *Psát zprávy* a stiskněte (**Zvolit**).
2. Napište zprávu metodou prediktivního vkládání textu nebo tradičním způsobem (viz Psaní textu na straně 38).

   Pokud ve zprávě použijete speciální (Unicode) znaky, jako například á, může být zpráva odeslána ve více částech, než by jinak bylo potřeba. Upozorňujeme, že prediktivní způsob psaní textu může používat znaky Unicode.

   Číslice v pravém horním rohu displeje indikují, kolik znaků můžete ještě do

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Zadejte tel. číslo nebo jej vyvolejte z Telefonního seznamu, případně upravte existující číslo a stiskněte (**OK**).

Zprávy odeslány jako

Můžete odeslat požadavek do sítě, aby zkonvertovala Vaši zprávu ve formátu *Text* do formátu *E-mail*, *Fax* nebo *Paging* (síťová služba).

Pro přijetí zkonvertované zprávy musí mít příjemce odpovídající vybavení, například fax.

Platnost zprávy

Můžete nastavit dobu, po kterou jsou textové zprávy uloženy ve středisku zpráv (síťová služba).

Běžné (Menu 2-7-2) [1]

Nastavení v tomto dílčím menu je použito pro všechny odesílané textové zprávy, bez ohledu na zvolený soubor.

Výpisy doručených zpráv

Můžete odeslat požadavek do sítě, aby Vám zasílala výpisy o doručení textových zpráv (síťová služba).

1. Číslo tohoto menu závisí na počtu dostupných souborů. V této příručce předpokládáme, že je dostupný pouze jeden soubor.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Odpověď přes totéž středisko

Je-li tato funkce zapnutá, může Vám příjemce Vaší textové zprávy poslat odpověď přes stejné středisko zpráv, přes které byla odeslána původní zpráva (síťová služba).

Podpora znaků [1]

Chcete-li definovat způsob, jakým telefon pracuje se znaky Unicode v textových zprávách, zvolte *Podpora znaků*.

Pokud zvolíte *Úplná*, telefon odešle všechny Unicode znaky obsažené v textové zprávě, jako například Á, á, Č, č, Ď, ď, Ě, ě, Í, í, Ň, ň, Ó, ó, Ř, ř, Š, š, Ť, ť, Ú, ú, Ů, ů, Ý, ý, Ž, ž a znaky Cyrilice, do kompatibilního telefonu tak, jak jsou zadány (pokud to podporuje síť).

Pokud zvolíte *Základní*, telefon se pokusí konvertovat Unicode znaky na odpovídající ne-Unicode znaky, například 'ň' na 'n', a konvertuje malé znaky řecké abecedy na velké znaky. Pokud odpovídající ne-Unicode znaky neexistují, budou znaky odeslány jako znaky Unicode. Viz rovněž Psaní a odeslání textové zprávy (Menu 2-1) na straně 58.

■ Informace sítě (Menu 2-8)

Tato síťová služba umožňuje příjem zpráv různého zaměření (například zprávy o počasí nebo dopravní situaci) od operátora.

Informace o dostupných tématech a odpovídajících číslech témat získáte u operátora.

1. Dostupnost tohoto menu se liší v závislosti na podpoře ze strany provozovatele služby.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Zvolíte-li *Zapnout*, budete přijímat zprávy z aktivních témat. *Přehled témat* nastavuje telefon pro příjem seznamu dostupných témat ze sítě.

Pokud zvolíte *Témata*, můžete označit témata jako aktivní nebo neaktivní, přidat nové témat do seznamu téma nebo upravit či vymazat existující téma ze seznamu.

Po zvolení *Jazyk* můžete zvolit jazyk zpráv. Budou zobrazovány zprávy pouze ve zvoleném jazyce.

■ Číslo hlasové schránky (Menu 2-9)

V hlasové schránce může volající zanechat zprávy, které si můžete poslechnout později (síťová služba).

V tomto menu můžete uložit tel. číslo Vaší hlasové schránky. Zadejte číslo (získáte jej u operátora) a stiskněte (**OK**).

Upozorňujeme, že toto menu nemusí být zobrazeno, pokud bylo číslo hlasové schránky uloženo do SIM karty Vaším operátorem sítě.

Každá telefonní linka může mít své vlastní číslo hlasové schránky (viz Linka v provozu na straně 81).

Informace o poslechu hlasových zpráv, viz stranu 34.

Informace o přesměrování příchozích hovorů do hlasové schránky, viz stranu 88.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Editor příkazů služby (Menu 2-10)

Vašemu operátorovi můžete poslat zprávu vyžádání služby. Zadejte požadované znaky. Pro přepínání mezi psaním čísel a písmen podržte stisknuté tlačítko *#. Pro odeslání požadavku stiskněte (**Odeslat**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

7. Chat (Menu 3)

Funkce *Chat* umožňuje konverzovat s ostatními prostřednictvím textových zpráv.

■ Zahájení chatu

Funkci chatu můžete spustit buď z tohoto menu nebo zvolením funkce *Chat*, kterou máte k dispozici při čtení přijaté zprávy po stisknutí tlačítka (**Volby**).

1. Zahájíte-li chatování z tohoto menu, zadejte tel. číslo druhé osoby nebo jej vyvolejte z Tel. seznamu a stiskněte (**OK**).
2. Zadejte své jméno k chatu (viz Psaní textu na straně 38), pod kterým se chcete v chatu identifikovat, a stiskněte (**OK**).
3. Napište svou zprávu stejným způsobem jako normální textovou zprávu, stiskněte (**Volby**) a pro odeslání zprávy zvolte *Poslat*.

   Stisknutí tlačítka (**Volby**) umožňuje přístup ke stejným funkcím jako při psaní textové zprávy, kromě *Uložit* a *Poslat mnoha*. Navíc volba *Průběh chatu* zobrazí dříve přijaté zprávy z aktuálního chatu a volba *Jméno k chatu* umožňuje upravit Vaše jméno k chatu.
4. Po obdržení odpovědi od partnera chatu je tato odpověď (indikovaná ikonou ">" a jménem k chatu odesílatele) zobrazena nad Vaší původní zprávou (indikovanou ikonou "<" a Vaším jménem k chatu). Stisknutím (**OK**) vymažte displej, napište svou zprávu a odešlete ji stisknutím (**Volby**) a zvolením *Poslat*. Tento postup opakujte pro ostatní zprávy chatu.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

8. Výpis volání (Menu 4)

V menu *Výpis volání* máte přístup k telefonem automaticky zaregistrovaným tel. číslům.

Dále můžete zobrazit přibližnou dobu a cenu Vašich hovorů a spravovat kreditní jednotky Vaší předplacené SIM karty.

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**), vyhledejte položku *Výpis volání* a stiskněte (**Zvolit**).

Volby v menu 4–1 až 4–3

Volby, které se zobrazí po stisknutí tlačítka (**Volby**) umožňují:

- upravit, zobrazit nebo vytočit zaregistrované tel. číslo
- zobrazit dobu trvání hovoru
- uložit tel. číslo do Telefonního seznamu
- vymazat tel. číslo ze seznamu výpisu volání (ne z Telefonního seznamu)
- odeslat textovou zprávu volajícímu (Poslat SMS).

Informace o tel. číslech nepřijatých a přijatých hovorů

Telefon registruje nepřijaté a přijaté hovory pouze v případě, že:

- síť umožňuje zobrazení tel. čísla volajícího volanému
- telefon je zapnutý a nachází se v oblasti s pokrytím službami sítě

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Nepřijaté hovory (Menu 4-1)

Tato funkce zobrazí posledních 10 tel. čísel, ze kterých k Vám bylo neúspěšně voláno (síťová služba).

Tip: Tato čísla můžete zobrazit dále v případě, že je na displeji zobrazeno upozornění na nepřijatý hovor, stisknutím tlačítka (**Seznam**). Zobrazena jsou i dříve zaregistrovaná tel. čísla.

■ Přijaté hovory (Menu 4-2)

Tato funkce zobrazí posledních 10 tel. čísel, ze kterých jste přijali hovor (síťová služba).

■ Volaná čísla (Menu 4-3)

Tato funkce zobrazí posledních 20 tel. čísel, která jste volali nebo se pokoušeli vytočit.

■ Vymazat vybrané hovory (Menu 4-4)

Tato funkce umožňuje odstranit tel. čísla a jména uložená v Menu 4-1 až 4-3.

Tato tel. čísla jsou vymazána i v následujících případech:

- Pokud zapnete telefon se SIM kartou, která nepatří mezi posledních pět karet používaných v telefonu.
- Změníte-li nastavení v menu *Zabezpečení telefonu* (viz strana 86).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Ukázat délku hovorů (Menu 4-5)

Tato funkce umožňuje zobrazit přibližnou dobu Vašich odchozích a příchozích hovorů.

Pomocí funkce *Vynulovat měřiče* (Menu 4-5-5) můžete vynulovat měřiče délek hovorů. Pro tuto operaci je vyžadován bezpečnostní kód (viz Přístupové kódy na straně 107). Výměna SIM karty nezpůsobuje vymazání měřičů hovorů.

Poznámka: Skutečná doba trvání hovorů, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, atd.

■ Ukázat cenu hovoru (Menu 4-6)

Tato síťová služba umožňuje zobrazit přibližnou cenu posledního nebo všech hovorů.

Ceny jsou zobrazovány v jednotkách určených ve funkci *Ukázat cenu hovoru v* (Menu 4-7-2).

Ceny hovorů jsou zobrazeny pro každou SIM kartu zvlášť.

Poznámka: Skutečná částka, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, poplatcích, atd.

■ Nastavení ceny hovoru (Menu 4-7)

Limit ceny hovoru

Ceny hovorů můžete omezit na určitou hodnotu jednotek nebo peněžní měny (síťová služba).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Placené hovory můžete provádět nebo přijímat až do vyčerpání specifikovaného limitu ceny. V pohotovostním režimu je na displeji uveden počet zbývajících jednotek.

Pro nastavení limitu může být vyžadován PIN2 kód (viz Přístupové kódy na straně 107).

Poznámka: Je-li limit jednotek nebo měny vyčerpán, může být možné provádět pouze hovory na čísla tísňových volání předprogramovaná v telefonu (např. 112 nebo jiné oficiální číslo).

Ukázat cenu hovoru v

Telefon může zobrazovat zbývající dobu hovoru v jednotkách nebo v požadované peněžní měně. Informace o cenách jednotek získáte u poskytovatele služby.

Pro otevření této funkce může být vyžadován PIN2 kód (viz Přístupové kódy na straně 107).

Zvolíte-li *Měna*, zadejte cenu jednotky, stiskněte (**OK**), zadejte název měny a stiskněte (**OK**).

■ Předplacený kredit (Menu 4-8)

V tomto menu můžete zobrazit a změnit nastavení, která se vztahují k předplaceným SIM kartám (síťová služba). Při používání předplacené SIM karty můžete hovory provádět pouze v případě, že je na SIM kartě dostatečný počet kreditních jednotek.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Funkce *Zobrazit údaje o kreditu* umožňuje nastavit, aby telefon v pohotovostním režimu zobrazoval zbývající počet kreditních jednotek.

Dostupný kredit zobrazuje množství zbývajících kreditních jednotek.

Cena poslední události zobrazí informace o posledním hovoru.

Stav doplnění zobrazí informace o kreditních jednotkách a dále čas a datum posledního doplnění kreditních jednotek. Po stisknutí (**Další**) se zobrazí datum propadnutí kreditních jednotek.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

9. Volba tónů (Menu 5)

V menu *Volba tónů* můžete upravit nastavení zvoleného profilu. Můžete rovněž vytvořit vlastní vyzváněcí tóny pomocí funkce *Skladatel*.

Viz rovněž Profily (Menu 12) na straně 101 a Přizpůsobení tónů telefonu jedním nastavením na straně 36.

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**), vyhledejte položku *Volba tónů* a stiskněte (**Zvolit**).

■ Vyzváněcí tón (Menu 5-1)

Nastavuje vyzváněcí tón pro hlasové hovory. Vyhledejte požadovaný tón a stiskněte (**OK**). Tóny, které jste přijali nebo které jste sami vytvořili, můžete najít na konci seznamu tónů.

■ Hlasitost vyzvánění (Menu 5-2)

Nastavuje hlasitost pro vyzvánění a pro tóny ohlášení zprávy. Vyhledejte požadovanou hlasitost a stiskněte (**OK**).

■ Ohlášení příchozího hovoru (Menu 5-3)

Definuje způsob, kterým telefon upozorňuje na příchozí hlasové hovory. Zde jsou dostupné možnosti: *Normální*, *Vzrůstající*, *1x zazvonit*, *1 pípnutí* a *Vypnuto*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Je-li zvoleno *Vypnuto*, jsou všechny tóny telefonu ztišeny a na displeji je zobrazena ikona .

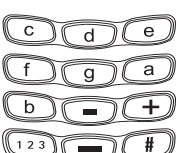
■ Skladatel (Menu 5-4)

Můžete vytvořit vlastní vyzváněcí tón. Vlastní tóny jsou uvedeny na konci seznamu tónů.

Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Vytvoření nového vyzváněcího tónu

1. Vyhledejte tón, který chcete upravit, a stiskněte (**Zvolit**).
2. Zadejte požadované noty. Například stisknutím 4 ghi vložíte notu **f** (zobrazeno jako *f*) Po každém zadání noty zazní její tón (nejsou-li vypnuty tóny telefonu).



3. Nastavení vlastností noty:
   - **Délka noty:** 8 tuv zkracuje (-) a 9 wxyz prodlužuje (+) délku noty nebo pomlky. Výchozí délka je 1/4. Délka je zobrazena před notou, např. *16d* označuje notu **d** s trváním 1/16.

     Podržení stisknutého tlačítka noty prodlužuje notu o polovinu. To je indikováno tečkou za délkou noty, např. *8.a*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- **Pomlka:** 0 vloží pomlku (mezeru) stejného trvání jako byla předchozí nota. Výchozí hodnota pomlky je čtvrt doby (1/4). Pomlka je indikována znakem -.
- **Oktáva:** * nastavuje oktávu pro nové noty. Oktáva je zobrazena za notou (např. *e1*).
- **Křížek:** # zvyšuje notu o půltón (je indikováno *#* před notou), např. *#f*. Tato volba není dostupná pro noty **e** a **b**.

4. Postup úpravy not:
   - Tlačítky ▷ a ◁ pohybujete kurzorem doprava nebo doleva.
   - C vymaže notu nebo pomlku nalevo od kurzoru.
5. Po dokončení tónu stiskněte (**Volby**), vyberte jednu z níže uvedených funkcí a stiskněte (**OK**).

   Zahrát: Přehraje noty.

   Uložit: Umožňuje pojmenovat tón a přidat jej na konec seznamu vyzváněcích tónů.

   Tempo: Umožňuje zvolit požadované tempo tónu (v taktech za minutu).

   Mazat displej: Vymaže všechny noty z displeje.

   Ukončit: Umožňuje ukončit menu Skladatel.

Příklad: Následuje příklad vyzváněcího tónu. Zadejte noty a přehrajte je výše uvedeným způsobem. Změňte některé charakteristiky tónu (noty, oktávu, délku, atd.) a zjišťujte, jaký mají tyto změny vliv na tón.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

16.a2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.a2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.a2 16e2 16g2 16a1 16e2 16g2 8a2 1- 8-

16.e3 16#f2 16a2 16d2 16#f2 16a2 8d3 1- 8-

Přijmutí vyzváněcího tónu

Pošle-li Vám někdo vyzváněcí tón, uslyšíte tón upozornění na zprávu a na displeji se zobrazí odpovídající text.

Pro přehrání, uložení nebo vymazání tónu stiskněte (**Volby**), vyhledejte požadovanou funkci a stiskněte (**OK**).

■ Tón ohlášení zprávy (Menu 5-5)

Nastavuje upozorňování na příchozí textové zprávy. Vyhledejte požadovanou volbu a stiskněte (**OK**).

■ Tóny kláves (Menu 5-6)

Nastavuje hlasitost tónů kláves. Vyhledejte požadovanou úroveň hlasitosti a stiskněte (**OK**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Tóny výstrahy (Menu 5-7)

Nastavuje telefon, aby vydával tóny výstrahy, např. je-li baterie před úplným vybitím. Toto nastavení nemá vliv na tóny, které se vztahují k síťovým službám.

■ Vibrace (Menu 5-8)

Nastavuje telefon, aby při příchozím hlasovém hovoru nebo při přijetí textové zprávy vibroval.

Vibrace nejsou funkční, pokud je telefon připojen k nabíječce nebo ke stolní nabíječce.

■ Symbol profilu (Menu 5-9)

Nastavuje obrázek, který je v pohotovostním režimu po určité prodlevě zobrazen na displeji. Můžete vybírat ze stejných obrázků jako v menu *Obrázkové zprávy*.

Zvolte *Vypnout*, *Zapnout* (je zobrazen dříve zvolený symbol profilu), *Prodleva* nebo *Symbol profilu* a stiskněte (**OK**).

Zvolíte-li *Symbol profilu*, zobrazí se aktuálně zvolený symbol profilu. Pro jeho změnu vyhledejte požadovaný obrázek a stiskněte (**Použít**). Jestliže zvolíte *Prodleva*, vyhledejte požadovanou dobu a stiskněte (**OK**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

10. Nastavení (Menu 6)

V menu *Nastavení* můžete provádět

- nastavení hovorů (Menu 6-1)
- nastavení telefonu (Menu 6-2)
- nastavení zabezpečení (Menu 6-3)

Pomocí funkce *Obnovit standardní nastavení* (Menu 6-4) můžete vrátit nastavení menu na původní hodnoty.

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**), vyhledejte položku *Nastavení* a stiskněte (**Zvolit**).

■ Nastavení hovorů (Menu 6-1)

Automatická volba

Je-li tato funkce zapnuta, pokusí se telefon po neúspěšném navázání hovoru až desetkrát o navázání hovoru.

Zrychlená volba

Je-li tato funkce zapnutá, můžete volat tel. čísla a jména přiřazená tlačítkům zrychlené volby 2 abc až 9 wxyz podržením stisknutého odpovídajícího tlačítka.

Podržení stisknutého tlačítka 1 oo volá Vaši hlasovou schránku.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Volby pro další hovory na lince

Je-li tato funkce aktivována, síť Vás upozorňuje na nový příchozí hovor i v případě, že již jeden hovor provádíte. Viz Přijmutí nového hovoru v průběhu hovoru na straně 34.

Odeslat Vaše číslo

Pomocí této síťové služby můžete nastavit, zda se má (*Zapnout*), nebo nemá (*Vypnout*) zobrazit Vaše tel. číslo volané osobě. Zvolíte-li *Nastaveno sítí*, je použito nastavení, na kterém jste se dohodli s operátorem.

Linka v provozu

Telefon je možné použít se SIM kartou, která podporuje dvě předplacená tel. čísla, tj. dvě telefonní linky. Jedná se o síťovou službu.

V tomto menu můžete zvolit požadovanou tel. linku (1 nebo 2) pro provádění hovorů nebo zablokovat volbu linky. Hovory je možné přijímat z obou linek, bez ohledu na zvolenou linku.

Zvolíte-li linku 2, ale nemáte tuto síťovou službu objednánu, nemůžete hovory provádět. Při zvolení linky 2 je v pohotovostním režimu v levém horním rohu displeje zobrazen symbol **2**.

Pro umožnění nebo zabránění volby linky je vyžadován PIN2 kód.

Tip: V pohotovostním režimu můžete linky přepínat podržením stisknutého tlačítka #.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Automatický příjem

Telefon je možné nastavit tak, aby přijal hovor po prvním zazvonění.

Tuto funkci je možné použít pouze v případě, že je telefon připojen k sadě do auta PPH-1 nebo k headsetu HDC-5. Při používání sady do auta můžete zjistit, že některé zásuvky pro zapalovač cigaret nejsou při vypnutém zapalování napájeny.

Tato funkce není aktivní, pokud jsou tóny telefonu nastaveny na *Vypnuto*.

■ Nastavení telefonu (Menu 6-2)

Jazyk

Můžete zvolit jazyk, ve kterém jsou zobrazovány texty na displeji.

Je-li zvolena volba *Automaticky*, telefon zvolí jazyk podle informací v SIM kartě.

Toto nastavení rovněž určuje, které znaky jsou dostupné při psaní textu, například jmen nebo textových zpráv.

Informace o buňce

Telefon můžete nastavit tak, aby indikoval případ, kdy je použit v celulární síti, provozované na základě technologie MCN (Micro Cellular Network) (síťová služba). V takových sítích mohou být místní hovory levnější než ostatní.

Pozdrav

Můžete napsat zprávu, která se krátce zobrazí po zapnutí telefonu.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Volba sítě

Telefon můžete nastavit tak, aby automaticky volil jednu z celulárních sítí, dostupných v daném prostoru (výchozí nastavení) nebo můžete požadovanou síť zvolit ručně ze seznamu sítí.

Při ruční volbě sítě musí mít zvolená síť dohodu o roamingu s domovskou sítí (tj. s operátorem, jehož SIM kartu používáte v telefonu). Jinak se zobrazí text *Není přístup*.

Telefon zůstává v ručním režimu, dokud není zvolen automatický režim nebo není do telefonu vložena jiná SIM karta.

Osvětlení

Můžete zapnout nebo vypnout osvětlení displeje a klávesnice. Toto nastavení je dostupné v případě, že je telefon připojen k sadě do auta PPH-1.

Potvrdit funkce služeb SIM

Telefon můžete nastavit tak, aby zobrazoval (*Potvrdit*) nebo nezobrazoval (*Nepotvrdit*) potvrzovací zprávy při používání služeb SIM karty. Viz rovněž Služby SIM karty (Menu 13) na straně 105.

■ Nastavení zabezpečení (Menu 6-3)

Telefon je vybaven všestranným bezpečnostním systémem, který zabraňuje neoprávněnému použití telefonu a SIM karty.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Poznámka: Jsou-li použity bezpečnostní funkce omezující hovory (blokování hovorů, volání do uzavřené skupiny nebo volba povolených čísel), je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Požadavek na kód PIN

Telefon můžete nastavit tak, aby vyžadoval PIN kód SIM karty při každém zapnutí telefonu. Pro otevření této funkce je vyžadován PIN kód. Viz rovněž Přístupové kódy na straně 107.

Některé SIM karty neumožňují vypnutí vyžadování PIN kódu.

Služba blokování hovorů

Tato síťová služba umožňuje omezit volané a přijímané hovory Vaším telefonem. Pro tuto funkci je vyžadováno heslo pro blokování, které obdržíte u operátora.

1. Vyberte jeden z následujících režimů blokování hovorů:

   Odchozí hovory: Není možné provádět odchozí hovory.

   Mezinárodní hovory: Hovory není možné provádět z domovské země do zahraničí.

   Mezinárodní kromě vlastní země: Ze zahraničí nemůžete volat jinam než do domovské země.

   Příchozí hovory: Není možné přijímat hovory.

   Příchozí hovory v zahraničí: V zahraničí není možné přijímat hovory.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Zrušit všechna blokování: Hovory je možné přijímat i volat bez omezení. Po zvolení této volby nebude následující krok dostupný.

2. Zapněte blokování hovorů (*Aktivovat*) nebo jej vypněte (*Zrušit*). Zvolením položky (*Stav*) můžete zkontrolovat typy blokovaných hovorů.

Volba povolených čísel

Umožňuje-li tuto funkci SIM karta, můžete odchozí hovory omezit na zvolená tel. čísla. Pro tuto funkci je vyžadován PIN2 kód.

Je-li tato funkce zapnutá, můžete volat pouze tel. čísla, která jsou obsažena v seznamu povolených čísel nebo která začínají stejnou číslicí (číslicemi), jako tel. číslo v seznamu.

Ve funkci *Čísla* můžete zkontrolovat tel. čísla (*Hledat*), přidat nová čísla do seznamu (*Přidat jméno*) nebo vymazat seznam (*Vymazat vše*).

Ve funkci *Hledat* můžete upravit, vymazat nebo vytočit zobrazené tel. číslo po stisknutí (**Volby**) a zvolení požadované funkce.

Uzavřená skupina

Tato síťová služba umožňuje určit skupinu osob, kterým můžete volat a které mohou volat Vám.

Volba *Standardní* obnovuje nastavení telefonu pro použití skupiny, na které se vlastník SIM karty dohodl s operátorem.

Pro zapnutí této funkce je vyžadováno registrační číslo požadované skupiny. Kontaktujte operátora.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Po zvolení uzavřené skupiny je v pohotovostním režimu na displeji zobrazen indikátor a registrační číslo nastavené skupiny.

Zabezpečení telefonu

Telefon můžete nastavit tak, aby při vložení nové SIM karty do telefonu vyžadoval zadání bezpečnostního kódu (volba *Zapnuto*).

(Termín "nová SIM karta" zde znamená kartu, které nepatří mezi pět posledních karet použitých v telefonu.)

Pro otevření této funkce je vyžadován bezpečnostní kód.

Upozorňujeme, že po změně tohoto nastavení budou vymazána čísla v menu 4-1 až 4-3.

Viz Bezpečnostní kód na straně 17, Zapnutí a vypnutí telefonu na straně 27 a Přístupové kódy na straně 107

Změnit přístupové kódy

Můžete změnit následující přístupové kódy: bezpečnostní kód, PIN kód, PIN2 kód a heslo pro blokování. Tyto kódy mohou obsahovat pouze číslice 0 až 9.

Telefon nejprve vyzve k zadání aktuálního kódu a poté dvakrát k zadání nového kódu.

Poznámka: Nepoužívejte přístupové kódy podobné číslům tísňového volání, jako například 112. Předejdete tak nechtěnému vytáčení čísel tísňového volání.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Obnovit standardní nastavení (Menu 6-4)

Nastavení v jednotlivých menu můžete vrátit na původní hodnoty. Pro tuto funkci je vyžadován bezpečnostní kód.

Tato funkce nemá vliv například na tyto funkce:

- jména a tel. čísla uložená v Telefonním seznamu
- textové a obrázkové zprávy
- tel. čísla uložená v menu *Výpis volání*
- přesměrování

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

11. Přesměrovat (Menu 7)

V menu *Přesměrovat* můžete přesměrovat příchozí hovory do hlasové schránky nebo na jiné tel. číslo (síťová služba).

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**), vyhledejte položku *Přesměrovat* a stiskněte (**Zvolit**).

■ Volba režimu přesměrování

1. Vyberte jeden z následujících režimů přesměrování:[1]

   Přesměrovat všechny hovory

   Přesměrovat, je-li obsazeno: Hovor je přesměrován v případě, že již provádíte jiný hovor nebo hovor odmítnete.

   Přesměrovat, pokud nepřijímá: Hovor je přesměrován, pokud jej nepřijmete.

   Přesměrovat, je-li mimo dosah: Hovor jsou přesměrován, pokud je telefon vypnutý nebo se nachází mimo oblast pokrytou službami sítě.

   Přesměrovat: vypnutý, mimo dosah, nezvedá: Hovor je přesměrován, pokud jej nepřijmete, telefon je obsazený, vypnutý nebo se nachází mimo oblast pokrytou službami sítě.

   Zrušit všechna přesměrování: Vypne všechna přesměrování hovorů. Po zvolení této volby nebudou následující kroky dostupné.

1. Volby přesměrování, které nejsou podporovány operátorem sítě, nemusejí být zobrazeny.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Zvolený typ přesměrování zapněte (*Aktivovat*) nebo vypněte (*Zrušit*). Případně můžete zkontrolovat, zda je volba přesměrování zapnuta (*Stav*) nebo pro přesměrování určit prodlevu (není dostupné pro všechny typy přesměrování).
3. Zvolíte-li *Aktivovat*, určete tel. číslo, na které budou příchozí hovory přesměrovány (hlasová schránka nebo jiné tel. číslo).

   Pokud zvolíte *Stav*, zobrazí se po stisknutí (**Číslo**) tel. číslo, na které jsou hovory přesměrovány.

   Po stisknutí tlačítka (**Podrobnosti**), je-li dostupné, a zvolení *Prodleva* se zobrazí doba, po které budou hovory přesměrovány.

V jednu chvíli může být aktivních i několik voleb přesměrování.

Jsou-li hovory přesměrovány, je v pohotovostním režimu na displeji zobrazen indikátor .

Každá telefonní linka může mít vlastní nastavení přesměrování. Viz rovněž Linka v provozu na straně 81.

Tip: Stisknete-li při příchozím hovoru tlačítko C a je přitom aktivní volba *Přesměrovat, je-li obsazeno*, hovor se přesměruje.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

12. Hry (Menu 8)

Telefon nabízí následující hry: *Snake II*, *Space impact*, *Bantumi* a *Pairs II*.

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**), vyhledejte položku *Hry* a stiskněte (**Zvolit**).

Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

■ Používání voleb při hře

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Celkový výsledek se zobrazí po stisknutí (**Volby**) a zvolení *Výsledek*. Před prováděním nového výpočtu podržte stisknuté tlačítko pro vymazání displeje.

Převod měn

1. Nastavení směnného kursu:
   - Stiskněte (**Volby**) a zvolte *Směnný kurs*.
   - Zvolte jednu ze zobrazených možností a stiskněte (**OK**).

     Například, chcete-li konvertovat české koruny na francouzské franky, zvolte *Domácí měna na cizí*.
   - Zadejte směnný kurs a stiskněte tlačítko (**OK**).
     vloží desetinnou čárku.
2. Převedení měny:
   - Zadejte částku, kterou chcete převádět.
   - Stiskněte (**Volby**).
   - Vyhledejte položku *V domácí* nebo *V cizí* a stiskněte (**OK**). Ve výše uvedeném příkladu byste zvolili *V cizí*, protože chcete převádět domácí měnu (koruny) na zahraniční (franky).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Převod měn v pohotovostním režimu

Převod měny můžete provádět v pohotovostním režimu. Pro použití této funkce musíte nejprve zadat směnný kurs v menu Kalkulačka.

1. Zadejte částku, kterou chcete převádět na domácí nebo cizí měnu. Stisknutím * zadáte desetinnou čárku (zobrazí se jako hvězdička).
2. Dvakrát stiskněte nebo . Text nad tlačítkem se změní z **Volat** na **Převést** a hvězdička se změní na desetinnou čárku.
3. Stiskněte (**Převést**).

Do pohotovostního režimu se můžete vrátit po stisknutí (**OK**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

14. Upomínky (Menu 10)

Tato funkce umožňuje uložit krátké textové poznámky spolu s výstražným tónem. Při dosažení nastaveného data a času začne telefon vyzvánět.

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**), vyhledejte položku *Upomínky* a stiskněte (**Zvolit**).

Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Přidání upomínky

1. Vyhledejte položku *Přidat novou* a stiskněte (**Zvolit**).
2. Napište poznámku (viz Psaní textu na straně 38).
3. Je-li poznámka připravena, stiskněte (**OK**). Zobrazí se následující volby. Vyhledejte požadovanou volbu a stiskněte (**OK**).
   - *Výstrahu zap.*: Nastavuje výstrahu k poznámce. Zadejte datum a stiskněte (**OK**), zadejte čas a stiskněte (**OK**).
   - *Výstrahu vyp.*: Pro poznámku není určena žádná výstraha.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Zobrazení upomínek

1. Vyhledejte položku *Ukázat vše* a stiskněte (**Zvolit**).
2. Vyberte požadovanou poznámku. Po stisknutí tlačítka (**Volby**) jsou dostupné následující volby:
   - *Smazat*: Vymaže poznámku.
   - *Upravit*: Umožňuje upravit poznámku, datum a čas výstrahy.
   - *Poslat*: Umožňuje odeslat poznámku jako textovou zprávu (SMS).

■ Vymazání upomínky

1. Vyhledejte položku *Smazat* a stiskněte (**Zvolit**).
2. Vyberte jednu z následujících voleb a stiskněte (**OK**).
   - *Postupně*: Vymaže upomínky jednotlivě. Vyhledejte upomínku, kterou chcete odstranit, a stiskněte (**Vymazat**).
   - *Všechno*: Vymaže všechny upomínky. Stisknutím (**Ano**) potvrďte vymazání.

■ Při dosažení času upomínky

Je-li telefon zapnutý, vyzvání, bliká osvětlením a na displeji bliká text upomínky. Výstrahu můžete zastavit stisknutím C. Stisknete-li (**Budit**), buzení se na několik minut přeruší.

Je-li telefon vypnutý, je upomínka zobrazena po následujícím zapnutí telefonu.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

15. Hodiny (Menu 11)

Telefon je vybaven hodinami, které je rovněž možné použít jako budík.

Toto menu obsahuje i funkce pro nastavení času, stopky a měřič odpočítávání.

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**), vyhledejte položku *Hodiny* a stiskněte (**Zvolit**).

■ Budík (Menu 11-1)

Telefon je možné nastavit tak, aby vyzváněl v požadovaném čase.

Byl-li budík při otevření této funkce vypnutý, zadejte požadovaný čas buzení v hodinách a minutách a stiskněte (**OK**).

Byl-li budík při otevření této funkce zapnutý, zvolte *Zapnout* pro změnu času buzení nebo *Vypnout* pro vypnutí budíku.

Při dosažení času buzení

Telefon vydává výstražné tóny zvolené ve funkci *Hlasitost vyzvánění* (viz strana 75), bliká osvětlením a na displeji bliká text *Buzení!*. Výstrahu můžete zastavit stisknutím libovolného tlačítka.

Necháte-li telefon vyzvánět po dobu jedné minuty nebo stisknete-li (**Budit**), buzení se na několik minut přeruší a poté se opět obnoví.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Nastane-li doba k buzení v okamžiku, kdy je telefon vypnutý, telefon začne vyzvánět. Stisknete-li libovolné tlačítko kromě (**Budit**), telefon se dotáže, zda jej chcete aktivovat pro provádění hovorů. Stiskněte (**Ano**) pro zaregistrování telefonu do sítě nebo stiskněte a nechejte telefon vypnutý.

Poznámka: Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

■ Nastavení hodin (Menu 11-2)

Můžete nastavit zobrazování nebo nezobrazování hodin na displeji, nastavit správný čas nebo vybrat 12-ti nebo 24 hodinový formát času. Je-li zobrazování hodin zapnuto, jsou hodiny v pohotovostním režimu zobrazovány na displeji.

Je-li z telefonu vyjmuta baterie, budete muset čas nastavit znovu.

■ Nastavit datum (Menu 11-3)

Pro vestavěné hodiny můžete nastavit správné datum.

■ Stopky (Menu 11-4)

Stopky je možné použít pro měření času, například v různých sportech.

Stopky měří s přesností setiny sekundy. Celková měřená doba je maximálně 10 hodin.

Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

1. Měření zahájíte z tohoto menu stisknutím (**Start**).
2. Pro získání výsledku stiskněte (**Stop**). Při zastaveném měření času můžete po stisknutí tlačítka (**Volby**) použít následující funkce. Vyhledejte požadovanou funkci a stiskněte (**OK**).

   Start: Obnoví měření času od posledního naměřeného času.

   Vynulovat: Zastaví aktuální měření a vynuluje čas.

   Konec: Otevře úvodní obrazovku menu. Pro pokračování v měření otevřete toto menu.

Chcete-li pokračovat v měření času na pozadí, dvakrát podržte stisknuté tlačítko C. Probíhá-li měření času, v pohotovostním režimu na displeji bliká indikátor .

Poznámka: Používání stopek vybíjí baterii a může omezit provozní dobu telefonu. Při provádění jiných operací s telefonem neponechávejte stopky běžet na pozadí.

■ Měřič pro odpočítávání (Menu 11-5)

Měřič pro odpočítávání umožňuje nastavit telefon tak, aby vyzváněl po uplynutí určité doby.

Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Pro nastavení času, kdy má telefon vyzvánět, zadejte čas v hodinách a minutách. Stisknutím (**Start**) spustíte měřič pro odpočítávání.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Pro zastavení měřiče nebo úpravu času otevřete toto menu, zvolte požadovanou funkci a stiskněte (**OK**).

Je-li měřič pro odpočítávání v činnosti, je v pohotovostním režimu na displeji zobrazen indikátor .

Nastane-li čas výstrahy v době, kdy je telefon v pohotovostním režimu, telefon vydá tón a na displeji bliká odpovídající text. Výstrahu můžete zastavit stisknutím libovolného tlačítka. Není-li během 30 sekund stisknuto žádné tlačítko, vypne se výstraha automaticky.

■ Autom. úprava data a času (Menu 11-6)

Tato síťová služba seřizuje čas hodin v telefonu podle aktuální časové zóny.

Zvolíte-li *Zapnout*, bude aktualizace času a datumu probíhat automaticky.

Pokud zvolíte *Potvrdit*, vyzve telefon před provedením aktualizace k potvrzení.

Zvolíte-li *Vypnout*, nebude probíhat aktualizace času a datumu.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

16. Profily (Menu 12)

Tóny telefonu a symboly profilu je možné podle požadavků nastavit zvolením požadované skupiny nastavení - tzv. "profilu".

Usnadňuje se tak nastavení telefonu pro různé události a prostředí.

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**), vyhledejte položku *Profily* a stiskněte (**Zvolit**).

Snadnou úpravu nastavení zvoleného profilu můžete provést v menu Volba tónů (viz strana 75).

■ Volba profilu

Pro změnu profilu, který používá Váš telefon, proveďte následující:

- V pohotovostním režimu nebo v průběhu hovoru: Stiskněte krátce tlačítko . Vyhledejte požadovaný profil a stiskněte (**OK**).
- V menu *Profily* vyhledejte požadovaný profil, stiskněte (**Zvolit**), vyhledejte položku *Aktivovat* a stiskněte (**OK**).

Tip: Pro rychlou aktivaci profilu v pohotovostním režimu stiskněte a poté tlačítko číslice odpovídající požadovanému profilu. Například pro aktivaci profilu *Potichu* stiskněte a . Pro změnu profilu zpět na *Normální* stiskněte a .

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Úprava nastavení obsaženého v profilu

1. V menu *Profily* vyhledejte profil, jehož nastavení chcete upravit, a stiskněte (**Zvolit**). Můžete vybírat z následujících profilů:
   - *Normální*: Toto je výchozí nastavení.
   - *Potichu*: Ztiší všechny tóny telefonu. Jsou-li tóny vypnuty, je v pohotovostním režimu na displeji zobrazen indikátor .
   - *Diskrétně*: Nastavuje tóny telefonu, aby zněly potichu.
   - *Hlasitě*: Nastavuje tóny telefonu, aby zněly nahlas.
   - *(prázdný)*: Tento profil můžete zaměnit na profil, který jste přijali (například od operátora). Informace o dostupnosti a kompatibilitě získáte u operátora nebo poskytovatele profilu.
2. Vyhledejte položku *Přizpůsobit* a stiskněte (**OK**).
3. Vyhledejte požadované nastavení (viz dále) a stiskněte (**Zvolit**).
4. Vyhledejte volbu nastavení a stiskněte (**OK**).

■ Nastavení dostupná v profilu

Vyzváněcí tón

Nastavuje vyzváněcí tón pro hlasové hovory. Vyhledejte požadovaný tón a stiskněte (**OK**). Tóny, které jste přijali nebo které jste sami vytvořili, můžete najít na konci seznamu tónů.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Hlasitost vyzvánění

Nastavuje hlasitost pro vyzvánění a pro tóny ohlášení zprávy. Vyhledejte požadovanou hlasitost a stiskněte (**OK**).

Ohlášení příchozího hovoru

Definuje způsob, kterým telefon upozorňuje na příchozí hlasové hovory. Zde jsou dostupné možnosti: *Normální*, *Vzrůstající*, *1x zazvonit*, *1 pípnutí* a *Vypnuto*.

Je-li zvoleno *Vypnuto*, jsou všechny tóny telefonu ztišeny a na displeji je zobrazena ikona .

Tón ohlášení zprávy

Nastavuje upozorňování na příchozí textové zprávy. Vyhledejte požadovanou volbu a stiskněte (**OK**).

Tóny kláves

Nastavuje hlasitost tónů kláves. Vyhledejte požadovanou úroveň hlasitosti a stiskněte (**OK**).

Tóny výstrahy

Nastavuje telefon, aby vydával tóny výstrahy, např. je-li baterie před úplným vybitím. Toto nastavení nemá vliv na tóny, které se vztahují k síťovým službám.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Vibrace

Nastavuje telefon, aby při příchozím hlasovém hovoru nebo při přijetí textové zprávy vibroval.

Vibrace nejsou funkční, pokud je telefon připojen k nabíječce nebo ke stolní nabíječce.

Symbol profilu

Nastavuje obrázek, který je v pohotovostním režimu po určité prodlevě zobrazen na displeji. Můžete vybírat ze stejných obrázků jako v menu *Obrázkové zprávy*.

Zvolte *Vypnout*, *Zapnout* (je zobrazen dříve zvolený symbol profilu), *Prodleva* nebo *Symbol profilu* a stiskněte (**OK**).

Zvolíte-li *Symbol profilu*, zobrazí se aktuálně zvolený symbol profilu. Pro jeho změnu vyhledejte požadovaný obrázek a stiskněte (**Použít**). Jestliže zvolíte *Prodleva*, vyhledejte požadovanou dobu a stiskněte (**OK**).

Přejmenovat

Umožňuje změnit název profilu. Tato funkce není dostupná pro profil *Normální*.

Zadejte nové jméno (viz Psaní textu na straně 38) a stiskněte (**OK**).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

17. Služby SIM karty (Menu 13)

Toto menu je zobrazeno pouze v případě, že Vaše SIM karta poskytuje další služby. Název a obsah tohoto menu závisí na dostupných službách.

Otevření tohoto menu: V pohotovostním režimu stiskněte (**Menu**), vyhledejte Menu 13 a stiskněte (**Zvolit**).

Telefon můžete nastavit pro zobrazování potvrzovacích zpráv při používání služeb SIM karty. Viz Potvrdit funkce služeb SIM na straně 83.

Upozorňujeme, že používání služeb SIM může vyžadovat odeslání textové zprávy (SMS) nebo zavolání, což mohou být placené služby.

Poznámka: Informace o dostupnosti, poplatcích a o používání služeb SIM získáte u prodejce SIM karty, tj. operátora sítě, provozovatele služeb nebo smluvního prodejce.

Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

18. Doplňkové informace

■ Odeslání kmitočtových tónů

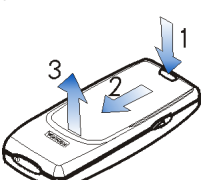
Telefon může odesílat kmitočtové tóny, jejichž prostřednictvím komunikuje se záznamníky, počítačovými telefonními systémy atd.

Normálním způsobem zahajte hovor. Stiskněte a (**Volby**) a vyberte *Kmitoč. tóny*. Zadejte řetězec kmitoč. tónu nebo jej vyvolejte z Telefonního seznamu a stiskněte (**OK**).

■ Výměna krytů Nokia Xpress-on™

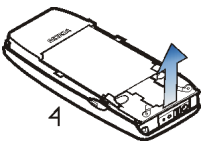
- Než začnete vyměňovat některý z krytů, vždy vypněte telefon a odpojte telefon od nabíječky nebo jiného zařízení.
- Telefon ukládejte a používejte pouze s oběma kryty nainstalovanými.

1. **Demontujte zadní kryt:** Stiskněte pojistku (1), odsuňte kryt (2) a poté jej zvedněte (3).

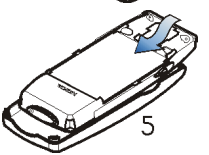


Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

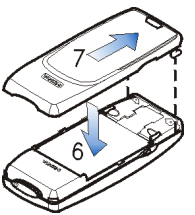
2. **Demontujte přední kryt:** Opatrně odtahujte kryt od telefonu. Začněte na spodní části telefonu (4).



3. **Namontujte přední kryt:** Vyrovnejte vrchní plochu telefonu s vrchní částí předního krytu a tlačte kryt na telefon, dokud nedosedne na místo (5).



4. **Namontujte zadní kryt:** Obě západky zadního krytu vložte do odpovídajících otvorů v telefonu (6) a zasouvejte kryt, dokud nedosedne na místo (7).



■ Přístupové kódy

Přístupové kódy popsané v této kapitole můžete použít pro zabránění neoprávněného použití telefonu a SIM karty.

Přístupové kódy (mimo kódů PUK a PUK2) je možné změnit ve funkci Změnit přístupové kódy (viz strana 62).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Bezpečnostní kód

Bezpečnostní kód je možné použít k zabezpečení telefonu před neoprávněným použitím (viz Zabezpečení telefonu na straně 86).

Výchozí nastavení pro tento kód je 12345. Změňte kód (viz Změnit přístupové kódy na straně 86) a nastavte vyžadování bezpečnostního kódu telefonem (viz Zabezpečení telefonu na straně 86).

Kód uchovejte v tajnosti a uložte jej odděleně od telefonu.

PIN kód

PIN kód (zkratka pro osobní identifikační číslo) chrání SIM kartu před neoprávněným použitím. PIN kód je obyčejně dodáván se SIM kartou.

Je-li aktivní vyžadování kódu PIN, je kód vyžadován při každém zapnutí telefonu (viz Požadavek na kód PIN na straně 84).

Zadáte-li nesprávný PIN kód třikrát za sebou, bude SIM karta blokována. Zadejte PUK kód a stiskněte tlačítko (**OK**). Zadejte nový PIN kód a stiskněte tlačítko (**OK**). Zadejte nový kód znovu a stiskněte tlačítko (**OK**).

PIN2 kód

PIN2 kód, dodaný s některými SIM kartami, je vyžadován při otevírání některých funkcí, jako například počítadla cen hovorů. Tyto funkce jsou dostupné pouze v případě, že je podporuje SIM karta.

Zadáte-li nesprávný PIN2 kód třikrát za sebou, postupujte stejně jako u PIN kódu, ale zde použijte PUK2 kód.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

PUK kód

PUK kód (zkratka pro osobní odblokovací klíč) je vyžadován pro změnu

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Vymažte displej potřebným počtem podržení stisknutého tlačítka C (například pro ukončení hovoru, ukončení funkce menu apod.) a připravte telefon na provádění hovoru.
3. Zadejte číslo tísňového volání pro vaši oblast (např. 112 nebo jiné oficiální číslo tísňových volání). Toto číslo se v různých oblastech liší.
4. Stiskněte tlačítko (**Volat**).

Jsou-li používány některé funkce, budete muset nejdříve tyto funkce vypnout, a teprve poté vytáčet číslo tísňového volání. Konzultujte tento dokument s poskytovatelem služeb sítě.

Při provádění tísňového volání nezapomeňte uvést co nejpřesněji všechny důležité informace. Uvědomte si, že Váš telefon může být jediným spojením z místa nehody, a proto neukončujte hovor dokud k tomu nebudete vyzváni.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Rejstřík

A

automatická úprava data a času 100
automatická volba 80
automatický příjem 82
automaticky uložená tel. čísla. Viz výpis volání, volaná čísla, přijaté hovory a nepřijaté hovory.

B

baterie
  demontáž 25, 106
  indikátor nabití 22
  instalace 26
  nabíjení 26
bezpečnostní informace 15
bezpečnostní kód 17, 108
  požadavek 86
  výzva 27
blokování hovoru 84
  heslo 109
blokování hovorů 84
budík 97
  indikátor na displeji 23

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

C

ceny hovoru 72
omezení 72
volba jednotek 73
chat 61, 69

Č

časová zóna. Viz automatická úprava data a času
čísla služeb, volání 50
čísla, vymazání číslice z displeje 37
číslo střediska zpráv 64
čtení textových zpráv 60

D

délka hovoru 72
displej, vymazání 21

E

editor příkazů služby 68

F

formáty zpráv 65
funkce menu
otevření 43
seznam 45

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

ukončení 44
funkce paměti. Viz Tel. seznam

H

headset (HDC-5) 35, 82
použití při volání vyslovením hlasového záznamu 56
hlasitost sluchátka 20, 30
hlasitost vyzvánění 75, 103
hlasová schránka
přesměrování hovorů 88
uložení tel. čísla 67
hlasové zprávy
poslech 34
Viz rovněž hlasová schránka
hodiny
úprava podle časové zóny 100
volba formátu času 98
zapnutí a vypnutí 98
hovor na lince 81
hovory
blokování 84
čísla služeb 50
mezinárodní hovory 29
odmítnutí 34
přepínání mezi dvěma hovory 33

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

přesměrování 33, 34, 88
příchozí 33
přijmutí 33
přijmutí hovoru v průběhu hovoru 34
ukončení 29
volání 29
volání s pomocí hlasového záznamu 54
volání s pomocí Telefonního seznamu 31, 50
zavolání nového hovoru v průběhu hovoru 32
zrušení pokusu o spojení 29
zrychlená volba 32, 80
hry 90

I

indikátor nabití 22
indikátory na displeji 21
budík 23
čtení textových zpráv 60
měřič pro odpočítávání 23
prediktivní vkládání textu 38
přesměrování 23
přijaté textové zprávy 22
režim psaní číslic 42
stopky 23
telefonní linka 2 v provozu 23

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

tichý režim 23
tradiční zadávání textu 41
uzavřené skupiny 23
velikost znaku 39, 42
zámek klávesnice 23
informace o buňce 82
informační služba 66
interpunkční znaménka 41

J

jazyk textů na displeji 82
jména a tel. čísla
uložení 51
jména a tel. čísla uložená v Telefonním seznamu
kontrola místa v paměti 53
odeslání do jiného telefonu 52
odstranění 51
uložení 37
upravení 51
volání s pomocí 31
volba typu zobrazení 52
zobrazení 20

K

kalkulačka 92

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

klávesa Nokia Navi 20, 22
klávesnice
přehled 19
tóny 75, 78, 103
zámek 23, 35
kryty, výměna 106
kurzor, pohybování 20

M

MCN. Viz informace o buňce.
měny, převod 93
měřič pro odpočítávání 99
indikátor na displeji 23
mezery, vložení 41
mezinárodní hovory 29
uložení mezinárodního předčíslí 37
mikrofon, ztišení 30

N

nabíjení baterie 26
nastavení 80
nastavení hovorů 80
nastavení telefonu 82
nastavení zabezpečení 83
obnovení 87

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

nastavení ceny hovoru 72
nastavení datumu 98
nastavení telefonu 82
nastavení zabezpečení
blokování hovoru 84
heslo pro blokování hovoru 109
PIN kód 108
PIN2 kód 108
požadavek na bezpečnostní kód 86, 108
požadavek na kód PIN 84
PUK kód 109
PUK2 kód 109
uzavřené skupiny 85
volba povolených čísel 85
zabezpečení telefonu 86
nepřijaté hovory 71
Viz rovněž výpis volání

O

obnovení výchozího nastavení. Viz obnovit standardní nastavení
obnovit standardní nastavení 87
obrázkové zprávy 62
odeslání
jména a tel. čísla do jiného telefonu 52
požadavky na příkazy 68

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

textové zprávy 58
odmítnutí hovoru 21, 34
omezení hovorů. Viz blokování hovorů
opakované vytočení tel. čísla 30
organizování času
budík 97
měřič pro odpočítávání 99
stopky 98
upomínky 95
osvětlení 83
krátkodobé rozsvícení 19

P

PIN kód 108
požadavek 84
výzva 27
PIN2 kód 108
písmena
přepínání velikosti 39, 42
zadávání 38
pohotovostní režim 21
indikátory na displeji v 21
převod měny 94
pohotovostním režimu. Viz pohotovostní režim
pohyb kurzorem 20

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

poslech hlasových zpráv 34
poslední volaná čísla 30, 71
Viz rovněž výpis volání
použití sady do auta 29
pozdrav 82
prediktivní vkládán 38
prediktivní vkládání textu 38
indikátor na displeji 38
volba slovníku 40
vypnutí 41
procházení funkcemi menu a nastaveními 20
profily 101
aktivace 101
nastavení 75, 102
přejmenování 104
upravení 102
volba v pohotovostním režimu nebo v menu 19
zapnutí 101
předplacená doba hovoru. Viz předplacená SIM karta
předplacená SIM karta 73
přejmenování profilu 104
přesměrování 34, 88
indikátor na displeji 23, 89
přesměrování hovorů 33, 34, 88

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

převod měny 93
v pohotovostním režimu 94
příchozí hovor 33
v průběhu hovoru 34
přijaté hovory 71
Viz rovněž výpis volání
přijaté textové zprávy 60
přijaté zprávy 60
přijmutí hovoru 33
automatický příjem 82
v průběhu hovoru 34
přijmutí jména a tel. čísla 52
přijmutí vyzváněcího tónu 78
příslušenství
headset (HDC-5) 56, 82
sada do auta (PPH-1) 29, 82
přístupové kódy
Viz rovněž PIN kód, PIN2 kód, PUK kód, PUK2 kód, bezpečnostní kód
změna 86
psaní
jména v Tel. seznamu 37
použití prediktivního vkládání textu 38
použití tradičního zadávání textu 38, 41
pozdrav 82
textové zprávy 58

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

upomínky 95
PUK kód 109
PUK2 kód 109

R

režim psaní číslic, indikátor na displeji 42
rychlé vyhledání 32, 37

S

sada do auta (PPH-1) 82
síla signálu 22
SIM karta
instalace 24
použití 24
síť
volba 83
síťové služby
editor příkazů 68
služby
služby karty SIM 105
služby karty SIM 105
smajlíci 64
speciální znaky 41
spořič displeje. Viz symbol profilu
standardní nastavení, obnovení 87

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

stopky 98
indikátor na displeji 23
stručná příručka 4
symbol profilu 75, 79, 104

Š

šablony 63

T

Tel. seznam
kontrola velikosti volného místa 53
odeslání jména a tel. čísla do jiného telefonu 52
otevření 50
v průběhu hovoru 50
použití 50
uložení tel. čísla a jména 37, 51
upravení tel. čísla a jména 51
volání s pomocí 31, 50
volba typu zobrazení obsahu Tel. seznamu 52
vymazání jména a tel. čísla z Tel. seznamu 51
vyvolání jména a tel. čísla 50
telefonní linka
indikátor na displeji 23
volba 81

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

textové zprávy
číslo střediska zpráv ... 64
čtení ... 60
formáty zpráv ... 65
indikátor na displeji ... 22
nastavení ... 64
odeslání ... 58
odpověď ... 61
platnost zprávy ... 65
psaní ... 58
smajlíci ... 64
soubory ... 64
šablony ... 63
uložení ... 58
vymazání ... 61
výpisy doručených zpráv ... 65
zobrazení ... 61
tichý režim ... 23
tlačítka číslic ... 19
tlačítka pro procházení ... 20
tlačítko vymazat/konec ... 21
odmítnutí hovoru ... 34
uzavření funkce menu ... 44
vymazání číslice z displeje ... 37
vymazání displeje ... 42

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

vymazání písmena 42
tón ohlášení zprávy 78, 103
tóny 75
tón ohlášení zprávy 78, 103
tóny her 90
tóny kláves 78, 103
tóny výstrahy 79, 103
Viz rovněž profily
vyzváněcí tóny 75, 102
tóny her 75, 90
tóny výstrahy 75, 79, 103
tradiční zadávání textu 38, 41
indikátor na displeji 41
typy vyzvánění 75, 103

U

ukončení funkcí menu 21
ukončení hovoru 29
uložení jména a tel. čísla do Tel. seznamu 37, 51
upomínky 95
upravení jména a tel. čísla uloženého v Tel. seznamu 51
uzavřené skupiny 85
indikátor na displeji 23

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

V

velikosti písmen
    přepínání 39, 42
vibrace 75, 79, 104
vizitka. Viz odeslání jména a tel. čísla do jiného telefonu
volaná tel. čísla 20
volání 29
    v průběhu hovoru 32
volání s pomocí hlasového záznamu 54
    použití headsetu HDC-5 56
    připojení hlasového záznamu ke jménu a tel. číslu 55
    volání s pomocí 55
volba povolených čísel 85
výchozí nastavení 87
vymazání
    automaticky uložená tel. čísla 71
    číslice z displeje 37
    textové zprávy 61
    znak 21
vymazání displeje 21, 42
výměna krytů 106
vypínací tlačítko 19
výpis volání 70
vytvoření vyzváněcího tónu 76

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

vyvolání jmen a tel. čísel z Telefonního seznamu 20, 50
rychlé vyhledání 32, 37
vyzváněcí tóny 75, 102
přiřazení tónu ke konkrétnímu tel. číslu 51
ticho 23
vytvoření 76

Ž

zabezpečení telefonu 86
zadávání čísel 19
zadávání písmen 19, 37
použití prediktivního vkládání textu 38
použití tradičního zadávání textu 38, 41
zamknutí klávesnice 23, 35
zapnutí a vypnutí 19, 27
zobrazení vlastního tel. čísla volanému 81
zprávy k odeslání 61
zprávy SMS. Viz textové zprávy
zrušení hovoru 29
zrychlená volba 32, 53
ztišení mikrofonu 30

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

OMEZENÁ ZÁRUKA VÝROBCE
ČÁST OBLASTI EVROPY & AFRIKY

Tato omezená záruka se vztahuje na mobilní telefony Nokia (Nokia Mobile Phones) pro část oblasti Evropy a Afriky, pokud se na ni nevztahuje místní záruka. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones (dále jen "Nokia") zaručuje, že výrobek NOKIA (dále jen "výrobek") nemá v době první koupě žádné vady materiálu, designu a vady ve zpracování a vztahují se na něj následující podmínky:

1. Tato omezená záruka je dána konečnému kupujícímu výrobku (dále jen "zákazník"). Tato záruka ani nevylučuje, ani neomezuje i) jakákoliv závazná zákonná práva zákazníka nebo ii) jakákoliv práva zákazníka vůči prodejci/dealerovi výrobku.

2. Záruční doba je dvanáct (12) měsíců a začíná běžet od koupě výrobku prvním zákazníkem. V případě následné koupě nebo jiné změny vlastníka / uživatele tato záruční doba běží po zbývající část dvanáctiměsíční záruční doby, která zůstává nedotčena. Tato omezená záruka je platná a vykonatelná pouze v následujících oblastech: Bosna, Bulharsko, Chorvatsko, Kypr, Česká republika, jakýkoliv členský stát Evropské unie, Maďarsko, Island, Izrael, Libanon, Makedonie, Malta, Norsko, Polsko, Rumunsko, Slovenská republika, Slovinsko a Švýcarsko.

3. Během záruční doby Nokia nebo její autorizovaná servisní společnost bude opravovat nebo vyměňovat vadné výrobky dle svého výlučného uvážení. Nokia vrátí opravený výrobek nebo jiný výrobek zákazníkovi bez závad. Veškeré části nebo jiná zařízení, na které byla poskytnuta výměna, se stávají vlastnictvím Nokia.

4. Na opravený nebo vyměněný výrobek nebude udělena prodloužená nebo obnovená záruční doba.

5. Tato omezená záruka se nebude vztahovat na barevné kryty nebo další podobné osobní části. Ve všech případech, které vyžadují otevření nebo uzavření operátoru SIM - lock, Nokia nejdříve navede zákazníka k takovému operátorovi pro otevření nebo uzavření operátoru SIM - lock před opravou nebo výměnou výrobku.

6. Tato omezená záruka se nevztahuje na vady vzniklé obvyklým opotřebením. Tato omezená záruka se dále nevztahuje na případy, kdy:

(i) vada byla způsobena skutečností, že výrobek byl vystaven: užívání v rozporu s návodem k použití vlastníka / uživatele, neopatrnému zacházení, mokru, vlhku nebo extrémním teplotním nebo přírodním podmínkám nebo náhlým změnám v těchto podmínkách, korozi, oxidaci, neoprávněným úpravám nebo spojením, neoprávněným otevřením nebo opravám, opravám při použití neautorizovaných náhradních dílů, nesprávnému užívání, nesprávné instalaci, nehodě, vlivům prostředí, poškození od jídla nebo rozlitých tekutin, vlivu chemických výrobků nebo dalším jednáním, které jde nad rámec rozumné kontroly Nokia (zejména vady na používaných částech jako jsou baterie, které mají vzhledem ke své povaze omezenou životnost a zlomení nebo poškození antén) s výjimkou vad, které byly způsobeny přímo vadami materiálů, designu nebo zpracováním;

(ii) Nokia nebo její autorizovaná servisní společnost nebyly zákazníkem informovány o vadě ve lhůtě třiceti (30) dnů od doby, kdy se vada během záruční doby objevila;

(iii) výrobek nebyl vrácen Nokii nebo její autorizované servisní společnosti do třiceti (30) dnů od doby, kdy vada vyšla najevo během záruční doby;

(iv) sériové číslo výrobku, přístupový kód (PIN) nebo IMEI číslo bylo odstraněno, vymazáno, zamazáno, změněno nebo je nečitelné;

(v) vada byla zapříčiněna vadnou funkcí sítě mobilních telefonů;

(vi) vada byla zapříčiněna skutečností, že výrobek byl užíván s nebo ve spojení s příslušenstvím, které nebylo vyrobeno a dodáno Nokií nebo výrobek byl užíván v rozporu s jeho zamýšleným užitím;

(vii) vada byla způsobena "krátkým spojením" baterie nebo štítek na baterii nebo články byly poškozeny nebo bylo zřejmé nesprávné zacházení nebo baterie byla užívána v jiném zařízení, než pro které byla určena;

(viii) výrobkový software potřebuje být aktualizován z důvodu změn v parametrech sítě mobilních telefonů.

7. Aby zákazník mohl uplatnit nároky z této omezené záruky, musí předložit buď (i) čitelný a nezměněný originální záruční list, který zřetelně obsahuje jméno a adresu prodávajícího, datum a místo koupě, typ výrobku a IMEI číslo nebo další sériové číslo nebo (ii) čitelný a nezměněný originální doklad o koupi, který obsahuje ty samé informace, jestliže takový doklad o koupi je předložen prodávajícímu / obchodnímu zástupci výrobku.

8. Tato omezená záruka je jediný a výlučný prostředek zákazníka proti Nokia a zároveň jediná a výlučná odpovědnost Nokia vůči zákazníkovi za vady a selhání výrobku. Tato omezená záruka nahrazuje veškeré jiné záruky a odpovědnosti, ať již ústní, písemné, (nezávazné) zákonné, smluvní nebo jiné. Nokie neodpovídá za jakékoli nahodilé, následné nebo nepřímé škody.

9. Jakékoli změny nebo dodatky k této omezené záruce vyžadují předchozí písemný souhlas Nokia.

ZÁRUČNÍ LIST

DOPLŇTE HÚLKOVÝM PÍSMEM:

Jméno zákazníka: _____

Adresa: _____

_____

Země: _____

Telefon: _____

Datum nákupu (den, měsíc, rok): ⌊__⌋ / ⌊__⌋ / ⌊____⌋

Typ výrobku (na typu telefonu nálepka pod baterií): ⌊___⌋ – ⌊____⌋

Model výrobku (na typu telefonu nálepka pod baterií): ⌊____⌋

Sériové číslo telefonu (na typu telefonu nálepka pod baterií):

⌊_____⌋ / ⌊__⌋ / ⌊_____⌋ / ⌊__⌋

Místo prodeje: _____

Jméno obchodu: _____

Adresa obchodu: _____

ITEM:
IMEI:

B

Známka